

ROTARY

4/2004, ročník VI.

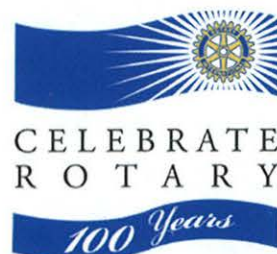
GOOD
NEWS
Horinky

ROTARY DISTRIKT Č. 2240 - ČESKÁ REPUBLIKA A SLOVENSKÁ REPUBLIKA



Do stého výročí
s prezidentem RI:

Glenn E. Estess Sr.



Projekty v oblasti dopravních staveb patří k ostře sledovaným. Naše odpověď:

„Odpovědná práce“



- » výstavba dálnic, silnic a městských komunikací
- » výstavba železničních a tramvajových tratí
- » stavby a rekonstrukce všech typů mostů
- » podzemní stavitelství
- » budování inženýrských sítí
- » provádění cementobetonových krytů vozovek a letištních ploch
- » asfaltové povrchy
- » ekologické stavby
- » skalní, vrtné a trhací práce
- » hydrosev, zlepšování zemin cementem a vápnem

Skanska DS a.s.
F. Nováka 3/5267
796 40 Prostějov
tel.: 582 304 111
fax: 582 346 638
www.skanska.cz
skanska.ds@skanska.cz

SKANSKA

Vážení čtenáři, milí přátelé,



vstoupili jsme do nového rotariánského roku, který je zcela mimořádný: už za šest měsíců si připomeneme 100. založení našeho celosvětového společenství - ROTARY INTERNATIONAL. Budeme proto jeho význam a dosah v našich příspěvcích také častěji připomínat - a hned v tomto čísle našeho dvouměsíčníku chceme články našich dopisovatelů zdůraznit jeden ze základních rysů naší organizace - její mezinárodnost.

Ta se projevuje prakticky ve všech sférách našich aktivit: ať ve sféře klubových činností, kdy jednotlivé kluby rozvíjejí přátelské vztahy se svými partnery v zahraničí, nebo ve sféře humanitární, kdy jsou naše náročné projekty určené těm nejpotřebnějším umožněny právě díky podpoře jak zahraničních přátel, tak i ústřední Nadace Rotary, ovšem i ve sféře výchovné, zaměřené především na službu mládeži: její nejrůznější podoby, ať letní tábory, celoroční výměny studentů, velvyslanecká či mírová stipendia Rotary stejně tak jako výměny studijních skupin by byly zcela nemyslitelné bez tolik prospěšných kontaktů s našimi zahraničními přáteli.

A právě mezinárodnost byla hlavním rysem naší výroční konference v Karlových Varech, která se letos poprvé konala v nejužší spolupráci s naším sousedním německým distriktem 1880. Navázala na dosud největší MG-projekt, realizovaný v uplynulém roce právě díky velkorysé podpoře našich německých přátel. Slavnostní prostředí Grandhotelu Pupp pak jen podtrhlo význam a poslání takovéto spolupráce, kterou nejlépe vyjadřuje heslo na nové distriktní vlajce našich sousedů: BRÜCKE ZUM OSTEN.

Kěž by takovýchto mezinárodních mostů, stojících na pilířích přátelství, důvěry a humanity, přibývalo nejen ve společenství Rotary, ale i v celém světě!

Dobroslav Zeman, PDG,
šéfredaktor RGN

Dopisy prezidenta RI na červenec a srpen 2004 RI President's Messages for July and August 2004	4 - 5
Seznamte se: Glenn Estess Sr. Meet Glenn Estess Sr.	6 - 7
Chicago stále slavné, zejména pro rotariány Chicago still famous, especially for Rotarians	8 - 9
Světový kongres RI v Osace 2004 RI World Convention in Osaka 2004	10
Mé krásné, sladké Chicago! Sweet home: Chicago	11
Toužíte po skvělé dovolené v zahraničí? Make use of the RI Home Exchange Fellowship	12
RYLA rozvíjí osobnost RYLA knows how to develop personality	13
Loučili se neradi ROTEX organized a farewell meeting for exchange students	13
Nám na počest v Kronachu In our honour in Kronach, Germany	14 - 15
Rotary a rozšíření Evropské unie: šance, riziká a nádeje Rotary and the enlargement of the European Union: Chances, Risks and Hopes	16
Mosty přátelství - společná konference distriktů 2240 a 1880 Bridges of friendship- joint conference of districts 2240 and 1880	17 - 19
MG-projekty pro čtyři sociální zařízení v západních Čechách MG-Proejcts completed for 4 social institutes in West Bohemia	20 - 23
Z našich klubů Activities of our Rotary and Rotaract Clubs	25 - 35
Ze světa Rotary International Rotary News - Member Notes for July-August 04	36 - 37



100. výročí vzniku rotariánského společenství a 80. výročí jeho rozšíření na území dnešního distriktu 2240 je pro každého rotariána, příznivce našeho společenství i širokou veřejnost příležitostí k zamyšlení nad všemi souvislostmi, které předurčují ROTARY jako jednu z nejprogressivnějších sil udržitelného rozvoje naší planety.

Dopis prezidenta RI

červenec 2004



Milí rotariánští přátelé,

s velkým očekáváním a vědomím zodpovědnosti vstupujeme do nového rotariánského roku, roku stoletého výročí. Cítím se být poctěn, že mohu sloužit jako váš prezident v době, kdy dosáhneme tohoto historického mezníku. Ste výročí je jedinečnou příležitostí, abychom zvýšili všeobecnou informovanost o Rotary a jeho humanitárním poslání. Rotariánskou minulost nejlépe uctíme tím, že v budoucnosti ještě více rozvineme své úsilí v pomoci potřebným. Vyzývám proto všechny kluby, aby podpořily čtyři letošní hlavní cíle - péči o zdraví, zajištění pitné vody, základní vzdělání a rotariánskou rodinu. Každý z nich je velmi významný pro blaho lidstva a poskytuje mnoho příležitostí pro službu Rotary.

Každá země má své specifické zdravotní problémy - malárii, spalničky, léčitelnou slepotu, HIV/AIDS. Světová zdravotnická organizace uvádí, že v současnosti je více než 42 milionů lidí nakaženo HIV. Tato choroba dosáhla rozsahu epidemie v Africe, kde miliony rodin nemají přístup ke kvalitní lékařské péči. Rotariáni mohou převzít vedoucí úlohu v boji proti rozšíření HIV/AIDS svou účastí na uvědomovací a vzdělávací kampani.

Ve Spojených státech a dalších rozvinutých zemích lidé často pokládají čistou vodu za samozřejmost. Avšak v mnoha částech rozvojových zemí je pitná voda přepychem. Na jednání OSN jsem se dozvěděl, že více než miliarda lidí postrádá bezpečnou vodu. Následkem toho asi 6000 lidí, hlavně dětí, umírá každodenně na choroby, způsobené nekvalitní vodou. Navštívil jsem mnoho významných rotariánských projektů, týkajících se vody, včetně zřízení nových studní a čističek vody, které zachraňují spoustu životů.

Milióny lidí zejména v rozvojových zemích neumějí číst ani psát, takže jim chybí základní předpoklad pro získání rozumného zaměstnání. Viděl jsem v Bangladéši, Thajsku, Turecku a v jiných zemích, jak se život dětí dramaticky změnil úspěšným vzdělávacím programem, podporovaným rotariány.

V průběhu tohoto roku stého výročí vyzývám rotariány, aby se soustředili na čtyři uvedené hlavní cíle. Můžeme se inspirovat jedním z našich nejúspěšnějších projektů - PolioPlus. Díky Rotary a našim partnerům byly 4 miliony dětí uchráněny před následky této choroby. Při vstupu do druhého rotariánského století si uvědomuji, že jsem nikdy nebyl hrdější na své rotariánství. Prokázali jsme, že sny se mohou stát skutečností a že člověk je může ovlivnit. Vzpomeňme na našeho zakladatele. Paul Harris jistě nepředpokládal, že jeho skromná vize se po sto letech rozvine do jedné z nevlivnějších světových organizací.

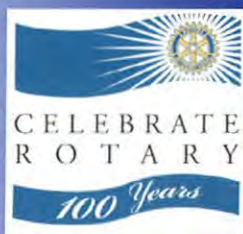


Oslavme Rotary tím, že přijmeme nové výzvy a cíle a že budeme pokračovat v díle, které přináší naději milionům lidí na celém světě. To je největším dědictvím Rotary a také jeho největším cílem. Ostatně kdo ví, čeho může být dosaženo v příštích sto letech?

Glenn Estess

Dopis prezidenta RI

srpen 2004



druhým i za cenu velkých osobních obětí, jak časových, tak i finančních. Tyto nezištné skutky z nás dělají skutečné rotariány.

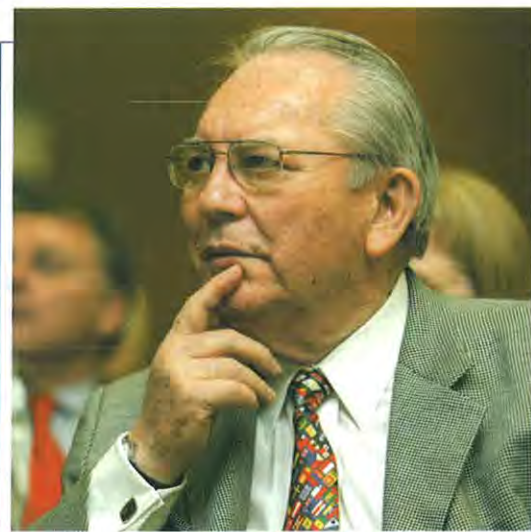
Náš rok stého výročí je ideální dobou k tomu, abychom zvýšili informovanost o Rotary a abychom získali nové členy. Právě srpen je měsícem rozvoje členské základny, měsícem, v němž bychom měli přivést do Rotary svého přítele nebo obchodního partnera. Připomeňte si, co všechno vám přineslo vaše členství v Rotary klubu. I vy jste byli přijati do rotariánské rodiny a získali jste tak přátele a kontakty doslova v každém koutě světa.

I já jsem vyrostl v rotariánské rodině. Pět mých starších bratrů byli rotariáni, tři z nich se později stali prezidenty klubu. Zdálo se být nevyhnutelné, že půjdu v jejich stopách, netušil jsem však, co mne čeká. Neměl jsem ambice stát se guvernérem distriktu a tím méně prezidentem RI. To ukazuje, že Rotary může vést každého člena neočekávanou cestou, cestou, která přináší velkou radost a velké naplnění.

Stal jsem se rotariánem v Jacksonville na Floridě ve věku 33 let. Jako mladý obchodník, který byl v městě nováčkem, jsem v klubu našel neoceňitelnou pomoc k tomu, abych se cítil jako doma. Prostřednictvím Rotary jsem našel celoživotní přátele jak ve své komunitě, tak i v zahraničí.

Srpen je věnován výchově nových členů Rotary, stejně tak jako inspiraci dlouholetých členů, aby zahájili nové projekty a přijali nové výzvy. Koncem roku našeho stého výročí, v červnu 2005, chceme završit náš program rozvoje, jehož výsledkem bude podstatné zvýšení členské základny - dosažení cíle 1,5 milionu členů. Vyzývám proto všechny kluby, aby si stanovily za cíl zvýšit počet svých členů o 3 procenta (tedy s minimálním čistým nárůstem o dva členy v každém klubu) a založit alespoň jeden nový klub.

Musíme se soustředit také na udržení naší členské základny. V některých částech světa ztrácíme kolem poloviny



členů do tří let od jejich přijetí. V Brazílii, Japonsku, Mexiku a ve Spojených státech poklesl celkový počet členů z různých ekonomických a sociálních důvodů. Výbory pro práci s rodinou, a to jak na klubové, tak i distriktní úrovni, jsou rozhodujícím činitelem pro zachování členů tím, že i rodinní příslušníci budou zapojeni do společenských i humanitárních projektů.

Věřím také, že je důležité podporovat i různorodost Rotary. Vyzývám proto všechny členy, aby přivedli do klubů kvalifikované ženy, mladší lidi a představitele různých etnických a náboženských skupin. Tyto skupiny jsou dosud málo využívaným zdrojem potenciálních členů, zdrojem, který přinese do našeho společenství novou energii.

Zamyslete se dnes nad tím, kdo přivedl do Rotary klubu právě vás. Oslavme Rotary tím, že se s ostatními podělíme o dar služby. Podporou ducha Rotary dosáhneme ještě lepších výsledků ve druhém století služby.

Milí rotariánští přátelé,

při vstupu do nového století naší služby a pomoci bych se rád zamyslel nad tím, co znamená být rotariánem. Každý z nás vstoupil do Rotary klubu z určitého důvodu: aby prospěl lidskému společenství, aby podpořil mnoho humanitárních a vzdělávacích programů Nadace Rotary, aby pomohl potřebnému jednotlivci či skupině. Pro mne Rotary znamená dávat od srdce.

Jen málo organizací prošlo stoletou zkouškou. Věřím, že jsme vytrvali proto, že jsme ochotni přijímat humanitární výzvy. Rotariáni často pomáhají

Seznamte se: Glenn Estess Sr.

„OBYČEJNÝ“ ROTARIÁN SLOUŽÍ JAKO PREZIDENT RI V NEOBYČEJNÉ DOBĚ

Glenn Estess Sr., prezident RI pro rok 2004/05 a jeho žena Mary z Birminghamu z Alabamy, USA, jsou známí v rotariánském světě svou jižanskou pohostinností. Když jsem s nimi jela do jejich domova v komunitě Brook, ukazovali mi místní pamětihodnosti a své oblíbené restaurace. „V poslední době jsme doma jen zřídka,“ říká Glenn, který tráví většinu času na rotariánských cestách.

Estessovi bydlí ve stejném domě již 32 let. Pokoje jsou přívětivé a zařízené v duchu rodinných tradic. Domov symbolizuje jeho kořeny na americkém jihu.

Chápat důležitost rodiny naučil Glenna jeho otec. Glenn vyrůstal jako nejmladší z devíti dětí (měl sedm bra-

trů a jednu sestru) v malé vesnici Silver Creek ve státě Mississippi. „Žili jsme ve velmi skromných poměrech,“ říká. „Sbíral jsem bavlnu, balil seno a dožil krávy. Moji bratři jezdili do školy povozem, taženým mulou. Já už jsem jezdil školním autobusem.“ Glenn se naučil zodpovědnosti již v dětských letech.

Od devíti let směl řídit školní autobus a svázel do školy děti, které bydlely podél venkovské cesty. „Stěží jsem viděl přes přístrojovou desku, ale nikdy jsem neměl nehodu,“ vzpomíná Glenn.

Výchova naučila Glenna cenit si tvrdé práce, rodiny a poctivosti. „V malé





komunitě je vaše slovo také vašim závazkem. Moji rodiče neměli vzdělání, velmi si ho však vážili. Povzbuzovali nás všechny ke studiu," říká.

Glenn vystudoval chemii a fyziku na Tulane University v New Orleansu. Začínal prodejem vědeckých přístrojů a později založil svou vlastní personální firmu Glenn Estess Associates. Firmu prodal v roce 1993, takže se mohl plně věnovat jen Rotary. „Nemohl jsem dělat obojí, tak jsem zvolil Rotary," říká.

Podle názoru manželky Mary má Glenn dvě vášně: rodinu a Rotary. Také Estessovy děti nechávají nahlédnout do jeho charakteru. „Je to rodinný člověk, který se dovedl vždy postarat o všechny - děti, sousedy, rotariány - a dělal to rád," říká nejmladší dcera Nancy, bývalá učitelka.

Glenn a Mary jsou zvláště pyšní na svých osm vnoučat ve věku od 5 do 21 let. „Jsme rádi pohromadě, ať je to při sledování baseballu či o svátcích," říká Glenn.

Rotariánské kořeny sahají hluboko

Glenn Estess se seznámil s Rotary již jako dítě. Pět jeho bratrů bylo rotariány, tři byli prezidenty klubů. Glenn se stal členem Rotary klubu v Jacksonvillu na Floridě v roce 1960. Byl nadšeným členem, někdy však měl problém, aby našel rovnováhu mezi potřebami rodi-

ny, práce a Rotary. Pro Glenna je ovšem nejvyšší hodnotou rotariánské přátelství.

Jeho rotariánští přátelé jej mnohokrát přemlouvali, aby přijal nominaci na prezidenta RI. Teprve v posledních dvou letech usoudil, že by se mohl organizaci věnovat naplno.

Svou funkci prezidenta RI pokládá za funkci velvyslance. I když ve svých rotariánských funkcích postupně rostl, nikdy nezapomněl na řadové členy. „Mou rolí není činit rozhodnutí, to je náplní práce Správní rady ředitelů RI. Chci se setkávat s řadovými rotariány, seznamovat se s jejich projekty a pomáhat řešit jejich problémy."

Během příprav na svou funkci prezidenta, který povede RI do druhého století jeho existence, Glenn Estess skromně poznamenal: „Je mnoho lidí, kteří se letos mohli stát prezidenty RI, a pravděpodobně lepšími než já." Nenechejme se však zmást. Má vysoké ambice pro sebe i pro Rotary, včetně úspěšného zakončení závazku Rotary na vymýcení dětské obrny, což by bylo historickým mezníkem světového zdravotnictví. A jak by se chtěl Glenn zapsat do historie? Jako obyčejný rotarián, sloužící v neobyčejné době.

*Cary Silver;
přeložil Milan Roch, PDG,
redakčně upravil (dz)*

Co říká Glenn Estess o Rotary

O významu stých narozenin Rotary:

„Nikdy jsem nehoroval pro narozeniny, ani pro ty své. Sté výročí Rotary je však něco jiného. Jen málo organizací přetrvává tak dlouho. To svědčí o tom, že děláme něco správného."

O rotariánské etice:

„Vysoké etické normy byly od počátku charakteristickým znakem rotariánů. Oslavme Rotary tím, že budeme působit v našem pracovním životě jako jeho svědomí."

O PolioPlus:

„Jsme už docela blízko konečnému vymýcení dětské obrny. To bude největším úspěchem nás rotariánů. Miliony dětí byly zachráněny díky našemu úsilí."

O svém zvolení prezidentem v roce stého výročí RI:

„Je to možná proto, že jsem vydržel déle než všichni ostatní."

Co říkají ostatní rotariáni o Glennu Estessovi:

„Je velmi pokorný. Jsem si jist, že tento článek v The Rotarian ho velmi rozruší."

(Ed Miller, prezident RC Birmingham)

„Glenn má cit pro navázání kontaktu a úsměv, který překoná všechny jazykové a kulturní bariéry. Je přítelem pro všechny."

(Donald Osburn, pobočník prezidenta RI)

See: THE ROTARIAN, July 2004:

Meet Glenn Estess Sr.- An "ordinary" Rotarian serves as RI president at an extraordinary time (by Cary Silver).

CHICAGO STÁLE SLAVNÉ, zejména pro rotariány

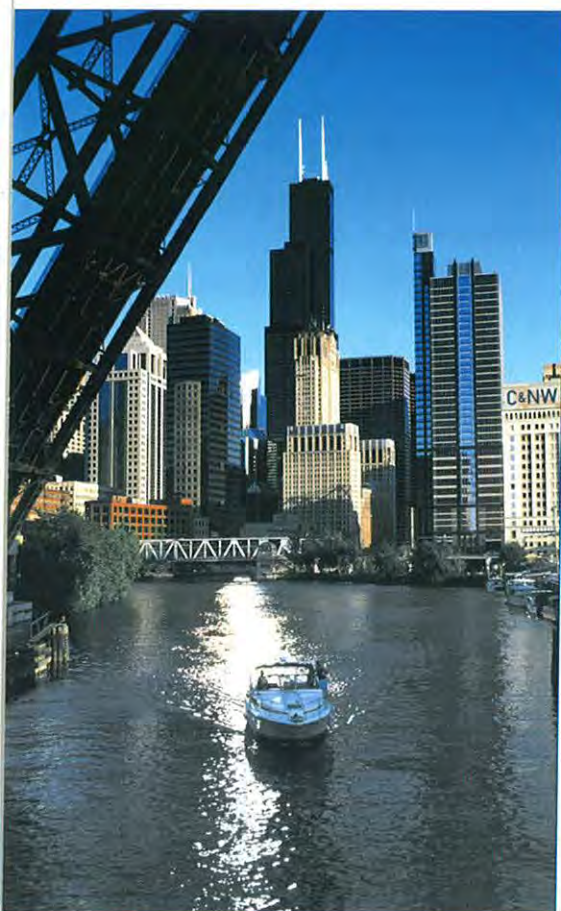
Zasedáním letošní Legislativní rady RI v polovině června v Chicagu jako by byly již zahájeny oslavy stého výročí založení tohoto mezinárodního společenství, jehož cílem a ideálem je služba a pomoc druhým. Přestože přesným datem založení prvního Rotary klubu právě v Chicagu je 23. únor 1905, vyvrcholením stoletých oslav bude Světový kongres Rotary, svolaný - kam jinam než do Chicaga - na 18. až 22. června 2005.

Letošní CoL byla svolána opět do Chicaga, místa zrodu rotariánského hnutí, na dny 13. až 18. června. Poté, co byli reprezentanti všech 529 distriktů RI (každý byl oprávněn vyslat jen jednoho svého delegáta) seznámeni hned první večer - v neděli 13. června - se způsobem a průběhem jednání, absolvovali společně pět celodenních pracovních zasedání. Během nich se museli vyjádřit ke všem 476 návrhům na změny ustanovení zásadních ústavních dokumentů RI (Proposed Enactments), stejně tak jako k doporučeným námětům na rozhodnutí (Proposed Resolutions), která musí v nejbližší době projednat Správní rada RI (RI Board of Directors).

Jistě si každý dovede spočítat, jak náročná musela tato jednání být, jestliže na každý den připadalo k objektivnímu posouzení vždy téměř sto návrhů. Přestože některé z nich se týkaly jen např. formálních změn Vzorových stanov RC, platných pro všech více než 31000 existujících Rotary klubů, byla většina návrhů daleko složitější a vyžadovala podrobnější rozbor, k němuž měl právo vyjádřit se kterýkoliv z účastníků zasedání. Proto byla přísně vymezena a také důsledně dodržována jak doba pro předkladatele změny či úpravy (dvě a půl minuty), tak i pro jejich příznivce či odpůrce (jeden a půl minuty). Přesto se k závěru zasedání CoL času již nedostávalo, takže kterýkoliv diskusní příspěvek musel být omezen o dalších 30 vteřin. Podařilo se tak skutečně objektivně posoudit a demokraticky odhlasovat přijetí či odmítnutí všech předkládaných námětů. Protože se některé z nich tématicky překrývaly nebo si byly velmi podobné (však také přicházely přípravnému

legislativnímu komitétu RI z nejrůznějších končin světa), mohly být jejich navrhovatelé ještě před projednáním staženy.

Předseda tohoto letošního velmi náročného zasedání CoL Bill Huntley (bývalý prezident RI v roce 94/95) a jeho zástupce Mark Daniel Maloney (pobočník prezidenta RI 03/04 J. Majiyagbeho) se s jeho řízením a hladkým



Nejvyšší mrakodrap amerického kontinentu - Sears Tower.

Alespoň krátce si připomeňme průběh letošního zasedání „Council on Legislation“ (ve zkratce CoL). Tato rada se schází pouze jednou za tři roky, aby posoudila stovky návrhů na změnu, úpravu či doplnění ústavy a stanov Rotary International, stejně tak jako vzorové ústavy Rotary klubů, předkládané k projednání jak kterýmkoliv klubem či distriktem, tak i ústředím RI.



Z večerní projíždky po hladině řeky Chicago.

průběhem velmi úspěšně vyrovnali. S panem Maloneyem jako členem doprovodu prezidenta RI Richarda Kinga měli ostatně čeští a slovenští rotariáni možnost seznámit se osobně u příležitosti prezidentovy návštěvy Prahy na podzim 2002.



Není samozřejmě v možnostech našeho dvouměsíčníku podat podrobnější zprávu s věcnými výsledky letošní CoL Chicago 2004. S nimi byly všechny naše kluby seznámeny formou přílohy k pravidelnému měsíčnímu Dopisu guvernéra distriktu. Připomeňme si proto několika informacemi a fotografiemi alespoň atmosféru a podobu města, v němž letošní CoL probíhala.

Chicago je hlavním městem státu Illinois a jedním z největších a nejvýznamnějších měst celých Spojených států. Leží při jihozápadním břehu ohromného jezera Michigan, nazvaného podle stejnojmenného státu, jehož celý východní břeh také omývá. Toto jméno nese i hlavní třída Chicaga - Michigan Avenue, kterou lemují desítky mrakodrapů. Jedním z nich je také hotel Marriott Chicago Downtown se 48 poschodími, který se stal na jeden týden bydlištěm i pracovištěm všech delegátů.

Protože celodenní pracovní jednání končila až v 18 hodin, bylo příjemné chladně klimatizované hotelové prostory opustit, využít příznivého letního počasí a projít se ulicemi a parky centra tohoto mimořádně výstavného a čistého velkoměsta. Hned druhý večer mě mé kroky zavedly na břeh jezera Michigan až k tzv. „Navy Pier“. Tento poloostrov tvořil původní přístaviště námořních lodí, které kdysi až sem připlouvaly z Atlantiku. Původní skladiště byla přestavěna na rozsáhlý zábavní park pro děti s ohromným vyhlídkovým kolem (Ferris Wheel), s trojrozměrnou velkoprojekcí IMAX, s mnoha zábavními atrakcemi, prodejny hraček a s restauranty.

Při břehu Navy Pieru kotví také vyhlídkové lodě, které vás provedou po hladině řeky Chicago. Ta se sice původně vlévala do jezera, ale protože je těžce znečišťovala odpadními vodami, byl její tok obrácen na jih, takže dnes se vlévá do slavné Mississippi.



Během asi hodinové projíždky po její hladině poskytne průvodce kvalifikované informace ke všem mrakodrapům, které defilují před vašimi očima jako obří, rozestavení podél břehů řeky Chicago. Však je také toto město nazýváno živým muzeem mrakodrapů: ten nejvyšší se jmenuje Sears Tower a se svými 106 poschodími je také nejvyšší budovou na americkém kontinentu. Na druhém místě co do výšky je Hancock Tower a na třetím se díky své proslavenosti umístil Wrigley House, i když zdaleka nepatří mezi ty nejvyšší. Milovníci žvýkačkové gumy z jejího obalu jistě toto jméno dobře znají



Známá dvojice „kukuřičných klasů“ s parkingy až do 15. patra.

- však také pan Wrigley získal své miliony právě na žvýkačce. Vyhlídková loď pak uzavře projíždku velkým okruhem po hladině jezera, jehož protější břeh ani ve dne nedohlédnete. A pro-

tože byla již skoro tma, bylo úchvatné sledovat chicagské „skyline“ - panorama velkoměsta rýsující se proti zhasínající západní obloze s černými obrysy mrakodrapů a s milióny světél v nich. Skutečně nezapomenutelný dojem!



Městská krajina v Chicagu - nelze mrakodrapy nefotografovat.

O Chicagu by se dalo jistě dlouho povídat, i když kontakt s ním byl - alespoň pro delegáty CoL - časově velmi omezený. Ale snad některý z našich čtenářů bude mít příležitost zúčastnit se příštího slavnostního Světového kongresu RI, který proběhne ve dnech 16. až 22. června 2004 právě v Chicagu, v rodišti rotariánského společenství, založeném právě před sto lety. Jistě mi pak dá každý účastník za pravdu, že Chicago je mimořádně výstavná, čistá a opravdu krásná metropole.

*Dobroslav Zeman, PDG,
reprezentant distriktu 2240 na CoL*

CHICAGO IS STILL FAMOUS, especially for Rotarians

This year's session of the "Council on Legislation" (CoL) was convened in Chicago on 13-18 June. Representatives of 529 districts of RI spent five full-day working sessions together. During this time they expressed their views on all 476 proposals for changes to the provisions of the basic constitutional documents of RI (Proposed Enactments), and also on recommended topics for decisions (Proposed Resolutions) to be taken on by the RI Board of Directors in the near future.

Světový kongres v Osace

V posledních květnových dnech hostila japonská Osaka 95. světový kongres Rotary, který se zapsal do historie svým dosud nejvyšším počtem účastníků - 45 595. Pro srovnání - loňského kongresu v australském Brisbane se zúčastnilo kolem 17 000 rotariánů.

Prezident RI Jonathan Majiyagbe ve svém úvodním projevu přirovnal rotařskou službu ke čtyřem ročním obdobím. Každé období přináší

roce. Chce pokračovat v činnosti zejména v oblastech zdraví, základního vzdělávání a zajištění vody. Významný cíl vidí také ve zvyšování počtu členů.

Jako jeden z hostů vystoupila paní Sadako Ogata, bývalá vysoká komisařka OSN pro uprchlíky a současná japonská pověřenkyně pro Afghánistán. Jako bývalá rotariánská studentka hovořila o nutnosti výchovy a vzdělání jako základního kamene obnovy a rozvoje v zemích, kde skončil válečný konflikt i o tom, jak rotariáni mohou pomoci při plnění tohoto cíle.

Předseda Sboru pověřenců Nadace Rotary James Lacy vyhlásil cíl vybrat 100 milionů dolarů ve prospěch nadace v rámci iniciativy „Každý rotarián každým rokem“.

Pokladník RI Gennaro Cardinale uvedl, že oproti předchozím třem letům, poznamenaným deficitem, lze pro rok 2003/04 očekávat zlepšení, a to vzhledem k úsporám v rozpočtu, posílení finančního trhu a také vzhledem k vysoké účasti na kongresu v Osace. Aby mohla být zachována vysoká úroveň služby klubům, navrhl zvýšení ročních příspěvků pro ústředí RI, které již bylo mezitím schváleno Legislativní radou RI (Council on Legislation).

Ve volební části kongresu delegáti distriktů potvrdili nominace činovníků Rotary International na rok 2005/2006. Prezidentem RI byl zvolen Carl-Wilhelm Stenhammar ze Švédska. Mezi dalšími činovníky a 529 guvernéry distriktů byl zvolen také budoucí guvernér našeho distriktu 2240 Otakar Veselý z RC Český Krumlov.

Závěr kongresu byl věnován prezentaci Chicaga, hostitele kongresu v jubilejním roce 2005, města, kde Rotary bylo před 100 roky založeno. Delegáti úspěšného kongresu v Osace se loučili s pozdravem „Na shledanou v Chicagu“.

Podle materiálů z ústředí RI zpracoval Milan Roch, PDG



novou výzvu, nové úkoly, novou inspiraci k tomu, aby staré cíle byly nahrazeny novými. Ve svých dalších vystoupeních se zmínil o svých návštěvách v mnoha zemích světa, které ho přesvědčily o síle a soudržnosti světové rotařské rodiny. Hovořil také o nutnosti zaměřit se na splnění strategického plánu Rotary International, který mimo jiné zahrnuje vymýcení dětské obrny, zvýšení počtu členů, soustředění programů a zlepšení výchovy členů.

Na kongresu byla věnována velká pozornost přípravám oslav stého výročí. Byla představena oficiální publikace vydaná ke stému výročí - Století služby: Historie Rotary International. V mnohahodinové frontě čekali delegáti na prvních 400 výtisků této knihy s podpisy 10 bývalých a současných prezidentů RI.

Nastupující prezident RI Glenn Estess prohlásil, že pokládá za čest být v čele Rotary v tak významném

Mé krásné, sladké — Chicago

V jedné televizní reality-show vyzval miliardář Donald Trump architekta Billa Rančiče, aby si vybral, zda chce pro něho postavit mrakodrap v centru Chicaga nebo golfový areál na pobřeží Kalifornie. Architekt, který sám pochází z Chicaga, se rozhodl bez váhání: „Samozřejmě volím Chicago - pro mě je to nejkrásnější místo na světě,“ prohlásil.

S tím jistě budou souhlasit i všichni rotariáni, kteří do Chicaga přijedou v roce 2005 jako účastníci Světového kongresu RI. Toto velkoměsto, které se také označuje jako „City That Works“, dobře ví, jak své návštěvníky přivítat, zejména v červnu, kdy jeho obyvatelé vyrážejí do parků, k břehům jezera Michigan, do nákupních centera venkovních kaváren, aby oslavili začátek léta.

Největší událostí oslav 100. výročí Rotary bude samozřejmě Světový kongres RI, který proběhne ve dnech 18.-22. června 2005 právě v Chicagu, kde se Rotary zrodilo. Připomene veškeré humanitární aktivity tohoto společenství ve prospěch lidského společenství. V sobotu 18. června projde Chicagem slavnostní průvod k oslavě 100. výročí. Sejdou se v něm rotariáni, jejich příbuzní a přátelé všech kultur i barev pleti z nejrůznějších koutů světa. Týž



večer se budou moci setkat s místními rotariány v jejich rodinách v rámci „dne pohostinnosti“.

Účastníci kongresu se budou moci zúčastnit různých výletů, vyslechnout projevy vzácných hostů, např. Teda Turnera, podílet se 19. června na benefičním závodě, pořádaném na počest závěru programu PolioPlus (8 km běhu nebo 5 km chůze), či navštívit slavnostní večer, připravovaný na 20. června v hlavním chicagském muzeu.

Kongresu bude bezprostředně (15.-18.6.) předcházet mezinárodní RYLA seminář pro 150 mladých vedoucích osobností z celého světa, které tam vyšlou jejich kluby nebo distrikty. (Přihlášky je třeba podat do 15.8. - více informací na adrese ryla@rotary-intl.org). Před kongresem se uskuteční také Mezinárodní institut, vyhrazený budoucím, současným a bývalým funk-

cionářům RI a jejich nejbližším, ale také setkání představitelů Rotaractu a činovníků, zabývajících se výměnou mládeže. Pouhých 350 předem přihlášených účastníků se bude moci podílet 21. června na velmi populárním novém semináři, jehož námětem budou tipy, jak získat dotace od Nadace Rotary.

Po celý rotariánský rok 2004/05 budou poskytovat aktuální informace o kongresu, jeho doprovodných programech i o samotném Chicagu webové stránky RI na adrese www.rotary.org.

*přeložil Janice S. Chambers;
(dz)*

See: The Rotarian, June 2004:

Sweet home, Chicago - by Janice S. Chambers

Toužíte po skvělé dovolené v zahraničí?

I když každý z nás si svou letošní dovolenou jistě již předem zajistil, přece jen se nabízí pro všechny rotariány jedna mimořádně lákavá nabídka: strávit dovolenou kdekoliv na světě - podle vlastního výběru a vzájemné dohody - v rodině zahraničního rotariánského partnera. Kudy na to?

Jistě znají všichni čeští a slovenští rotariáni pojem „Rotary International Fellowships“. Připomeňme, že jde o dobrovolná sdružení těch, které spojuje nějaký společný zájem, ať profesní (například o zdravotnictví, astronomii či egyptologii) či rekreační: třeba o létání, o hraní bridge, jachtaření, o amatérské krátkovlnné vysílání, o automobilismus, o ornitologii – je jich skutečně celá řada.

A mezi nimi má své důležité místo také „RI HOME EXCHANGE FELLOWSHIP“,

které existuje a své služby úspěšně provozuje již od roku 1977. Těto velmi atraktivní možnosti využilo již přes 5000 rotariánů z nejrůznějších zemí všech světadílů. Chcete-li tedy strávit někde v cizině ať kratší či delší pobyt tak, abyste navštívenou zemi skutečně dokonale - jaksi „zevnitř“ - poznali, máte možnost přihlásit se do tohoto zájmového sdružení také. Má řadu hlavních předností.

- že strávíte svou dovolenou v cizí zemi a budete přitom využívat domov svého přítele rotariána, který vám poskytne takové možnosti, jichž by se vám jako obyčejnému turistovi nikdy nedostalo; seznámíte se s jeho přáteli, s jeho prostředím a životem v jeho domově v takovém rozsahu, který vás bude zajímat, z první ruky se vám dostane všech nejzajímavějších turistických informací apod.

- rodinná výměna s rotariány vás zbaví starosti o váš domov a jeho provoz po dobu vašeho pobytu mimo něj

- budete mít kontakt na spolehlivé a důvěryhodné lidi – rotariány, kteří se budou o váš domov dobře starat

- využijete výhod „zapůjčeného“ domova v zemi nebo v místě dle vlastní volby

- tato výměna obvykle zahrnuje i další výhody, jako vzájemné zapůjčení motorového vozidla apod.

I když je možná letos už trochu pozdě zapojit se do tohoto sdružení, je možné se do něho přihlásit – nejpozději do 31. října t. r., abyste si zajistili rodinnou výměnu v průběhu roku 2005. Obráťte se proto na některou z těchto adres ve Spojených státech:

tel.: +1-902-667-1163 nebo

+1-902-661-1090

fax: +1-902-482-5150

nebo e-mail:

home.exchange@ns.sympatico.ca.

Další informace můžete získat i na internetu na adrese <http://www.rotary7820.com/homeexchange>

přeložil (dz)



Why not consider joining the official Rotary International Home Exchange Fellowship which has been in continuous operation since 1977 and has been utilised by over 5 000 Rotarians from many different countries and all continents? It has many advantages. Further information and application forms are available at our website or by contacting members of the committee by mail, email, phone.



RYLA rozvíjí osobnost



Čtyři dny začátkem května prožila dvacetičlenná skupina mladých lidí ve věku od 18 do 30 let na pátém trénin- govém semináři RYLA (Rotary Youth Leadership Award), pořádaném Rotary klubem Ostrava již tradičně na česko- slovenském pomezí, v nádherném prostředí kempu RETASO v Prostřední Bečvě, tedy téměř na úpatí Radhoště. Účastníky semináře, mladé vůdčí osobnosti, letos delegovalo z okruhu své působnosti třináct Rotary klubů našeho distriktu. V rámci projektu spo- jujícího rotariánskou službu mládeži a profesní službu získali účastníci nové zkušenosti v tom, jak lépe poznat sám sebe a lépe rozumět druhým, jak umět lépe komunikovat, týmově spolupra- covat, prezentovat sebe i svůj potenciál, jak pochopit principy vůdčí osobnosti a přijmout zodpovědnost za vedení sebe i druhých, jak si uvědomit etické

a duchovní principy ve vlastním životě i v podnikání. Hlavním organizátorům, Zdeňkovi Michálkovi (na snímku při přednášce) a Liboru Friedelovi, se to podařilo nejen zásluhou přednášek a diskusí, které vedli zkušení rotariáni nebo přizvaní hosté, ale především prostřednictvím workshopů a oblíbených inscenačních her. Outdoorové- mu projektu z Olomouce „Labyrint světa a ráj srdce“ bylo věnováno jedno celé odpoledne (viz ilustrační snímky). Také při hře Sherlock Holmes, rozvíje- jící logický úsudek, se všichni účastníci dobře bavili. Tréninkový seminář, který v jistém slova smyslu připomínal skautský tábor (ostatně byly tu vzpo- mínány i základní myšlenky zakladate- le světového skautingu Roberta Baden Powella), přinesl poučení, zábavu i nová přátelství.

-skj-

Loučili se neradi

Desítka zahraničních teenagerů z těch, kteří v letošním školním roce studovali prostřednictvím rotarián- ských dlouhodobých výměnných pobytů na středních školách v ČR a SR, se v polovině června zúčastnila setkání Vltava Canoe trip 2004. Tradiční čtyř- denní plavbu po Vltavě z Vyššího Brodu přes Rožmberk a Český Krum- lov do Boršova u Českých Budějovic pro ně připravili jejich starší kamarádi sdružení v ROTEXU - tedy ti, kteří z našeho distriktu výměnné student- ské pobyty absolvovali v minulých letech. Starostlivým patronem jim byl

Libor Kičmer z RC České Budějovice, předseda distriktní komise pro službu mládeži v ČR (snímek č.1), a pozornými průvodci členové Rotexu Marek Schneider z Jindřichova Hradce a Jan Hromádka z Prahy (snímek č.2). Kdo celou skupinku potkal, ani nepoznal, že se jedná o cizince různých národ- ností - domlouvali se mezi sebou obstojnou češtinou. Bylo to jejich třetí a současně i závěrečné společné setkání. Během prázdnin se všichni rozjedou do svých domovů - mnozí z nich se s naší zemí loučili jen neradi.

-skj-



NÁM NA POČEST V KRONACHU

Zatímco náš bývalý guvernér (2001-02) Stanislav Novák zná město Kronach velmi dobře (vždyť tam spoluzakládal v roce 1975 Rotary klub, v němž později vykonával také funkci prezidenta), asi málokdo z českých rotariánů dosud toto město navštívil - a je to škoda. O prvním červnovém víkendu jsem měl možnost si ověřit, že jde o město velmi půvabné, s bohatou tisíciletou historií (dříve Crana, Kranach). Pochází z něj také slavný malíř Lucas Cranach st., který si své jméno dokonce od názvu svého rodiště vypůjčil.

Považoval jsem si za čest, že jsem byl jako představitel našeho distriktu 2240 pozván k účasti na slavnostním setkání, svolaném na neděli 6. června pod názvem „Rotary Europa-Meeting“. Jeho iniciátorem byl prezident RC Hof-Bayern p. Malte Buschbeck ve spolupráci s Rotary klubem v Kronachu.

Slavnostního setkání, uspořádaného na počest vstupu České republiky společně s dalšími devíti evropskými zeměmi do Evropské unie, se zúčastnilo na 150 osob - členové devíti německých klubů z distriktů 1880 a 1950, většinou s manželkami, a také čtyři členové našeho RC Cheb.



Zleva: Malte Buschbeck, prezident RC Hof-Bayern, prof. György Konrád, Budapest, Manfred Raum, starosta Kronachu, Hans Angerer, hejtmán Horního Francka a Johannes Bühler, prezident RC Kronach.



Pevnost Rosenberg tvoří důstojnou dominantu Kronachu

Za místo této významné akce si pořadatelé zvolili mimořádné místo: nádvoří (při přivítání) a pak i slavnostně vyzdobenou zbrojnici rozsáhlé pevnosti Rosenberg, která se tyčí přímo nad městem Kronach již po 750 let. Ostatně je jednou z největších pevností v Evropě vůbec. Však také díky své mohutnosti nikdy nepadla do rukou nepříteli. Naopak sloužila v případě ohrožení nejen jako bezpečné útočiště místním obyvatelům, ale dokonce i jako vězení (za II. světové války i pro Charlese de Gaulla).

Význam tohoto setkání podtrhla i účast p. Hanse Angerera, zastávajícího funkci hejtmána Horního Francka (Regierungspräsident von Oberfranken) a p. Manfreda Rauma, dlouholetého starosty města Kronachu. Jen jsme litovali, že nečekaně onemocněl nejen

DG 1950 Frits Zeeuw, ale i DG 1880 Hans Schlei, kteří původně přislíbili svou účast. Však také řada našich klubů velmi dobře zná oba tyto německé guvernéry sousedících distriktů jako své vzácné příznivce.

Jako hlavního řečníka se podařilo pořadatelům získat zcela mimořádnou osobnost - profesora György Konráda z Budapešti. Krátce si připomeňme jeho CV: narodil se v roce 1933 v maďarském Debrecenu. Po studiích sociologie, psychologie a literatury působil dlouhá léta v Maďarsku jako sociolog. Za esej „Inteligence jako třída na cestě k moci“, jejímž spoluautorem byl Iván Szelényi, byl v roce 1974 zatčen. Od té doby se stal významnou osobností demokratické opozice v Maďarsku. V roce 1983 se stal nositelem ceny J.G.Herderova ve Vídni, v roce 1991 získal



Slavnostní setkání zahájil Malte Buschbeck, prezident RC Hof-Bayern

Mírovou cenu německého knižního obchodu, Cenu císaře Karla IV. v německých Čáchách a v roce 2000 také Goethovu medaili, kterou uděluje Goethe-Institut. V letech 1990-93 působil jako prezident Mezinárodního PEN-klubu, od roku 1997 jako prezident Berlínské akademie umění.

Ve svém široce koncipovaném a velmi hodnotném projevu charakterizoval prof. Konrád duchovní základy evropské kultury, z nichž ty nejlepší jsou rozhodujícími hodnotami sjednocující se Evropy dneška: tolerance, odklon od nacionalistických ideologií, politika rozumu a slušnosti, „neboť lidsky se může chovat i člověk, který nikdy předtím neslyšel ani slovo o poselství humanismu“. Podle Konráda je nové místo Evropy tam, kde existuje právní stát, kde nejvyšší hodnotou je lidská důstojnost a kde jsou také garantována základní lidská práva.

„Evropa se obnovila tím, že již není rozdělena do dvou zneprátených vojenských bloků, které se - ve smyslu logiky a dramaturgie smrtící eskalace - mohou navzájem i zcela zničit. Evropa se obrodila tím, že základní princip jejího společenského zřízení spočívá nyní v dobrovolném sdružování, v rovnocennosti velkých i malých.“ Tato nová Evropa staví ovšem na základech Evropy minulosti se všemi jejími krásami,

ale i hrůzami evropských dějin a veškerých vztahů Evropanů k obyvatelům ostatních světadílů. To vše naznačuje, že Evropa skutečně nastoupila cestu ke své obnově. „Ale čeká nás ještě dlouhá cesta.“ (dz)



Prof. György Konrád při přednášce

IN OUR HONOUR IN KRONACH

A festive meeting entitled "Rotary Europe-Meeting" took place in Kronach, Germany, on 6 June, held in honour of the accession of the Czech Republic, together with nine other European countries, to the European Union. It was attended by some 150 people - members of nine German clubs from Districts 1880 and 1950, mostly accompanied by their wives, the PDG of district 2240, Dobroslav Zeman, and four members of the RC of Cheb (Czech Rep.).



Pánové György Konrád (vpravo) a Malte Buschbeck při diskusi po přednášce

Rotary a rozšírenie Európskej únie: šance, riziká a nádeje

Na túto tému zvolal nemecký Rotary klub Dreiländereck Oberlausitz, na čele so svojim prezidentom Dr. Volkerom Dudeckom, česko-poľsko-nemecké stretnutie, ktoré sa konalo v dňoch 14. - 16.05.2004 v Žitave (Zittau). Okrem iných boli prítomní guvernér dištriktu 1880 Hans K. Schlei, člen RC Bayreuth-Eremitage, asistent guvernéra dištriktu 2230 (Poľsko, Ukrajina, Bielorusko) Jozef Dziasko, člen RC Wroclaw, a guvernér nášho dištriktu Viktor Prikazský, člen RC Poprad. Toto stretnutie, na ktorom sa zúčastnilo cca 50 účastníkov z troch dištriktov, sa uskutočnilo v občianskej sále radnice v meste Zittau.

Z prejavu nášho guvernéra Viktora Prikazského citujeme alespoň malú časť:

„V roku 1989 sa zrútila komunistická diktatúra a my všetci sme sa tešili na krásnu budúcnosť. Odstrihovali sme si kúsok ostnatého drôtu z hraničných zátaras. Na vstup, či návrat do Európy sme čakali 15 rokov. Stále sme verili, že sa staneme súčasťou združenia štátov, ktoré vyznávajú štyri druhy slobody - slobodu pohybu osôb, pohybu tovaru, služieb a kapitálu. Verili sme napriek tomu, že sme medzitým mali vo vláдах osobnosti, ktoré Európskej únii neverili a niektorí jej ani nepriali. Dnes sme v skutočnosti súčasťou tohoto združenia štátov. Dovoľte mi, priatelia rotariáni, povedať, že som tomu veľmi rád.“

Organizátori dnešného stretnutia nám určili tému „Rozšírenie Európskej únie, šance, riziká, nádeje“. Je to skôr téma pre politológov než pre rotariánov. Rotariáni mali medzinárodnú spoluprácu vždy vo svojich cieľoch. Rotariáni boli vždy vizionári. „Pestovaním dobrej vôle, porozumenia a mieru medzi národnými prostredníctvom svetového spoločenstva osôb spojených ideálom služby“ je základný cieľ Rotary.

Pokiaľ ide o šance, riziká a nádeje v súvislosti so vstupom do Európskej únie, vezmem si na pomoc skúšku štyrmi otázkami. Ich zodpovedaním si možno potvrdiť, či naše úmysly a činy prispievajú ku zachovaniu a rozvíjaniu etických hodnôt v medziľudských vzťahoch, ktoré sú cieľom Rotary.

Je to pravda?

Vstup do Európskej únie bol pre nás východiskom zo zložitej politickej situácie. Je teda pravdou, že náš vstup do Európskej únie bol historickou nevyhnutnosťou. Je tiež pravdou, že sme chceli byť rovnoprávni v Európe, kde historicky odjakživa patrime.



Viktor Prikazský, guvernér D. 2240, pri prejavu.

Je to čestné ku všetkým zúčastneným?

Túto otázku si kladieme pri spojení malých a veľkých štátov do jedného celku. Z tohoto hľadiska sa pozerám na všetky predpisy, ktoré sa skrývajú pod názvom „aproximácia práva“. Legislatíva západoeurópskych štátov sa vyvíjala za posledné desaťročia odlišne od našej legislatívy a nie je preto celkom čestné ku všetkým zúčastneným preberať jednostranne iba legislatívu doterajších štátov. Aproximácia práva musí byť aj výsledkom začlenenia našich dobrých právnych skúseností do legislatívy všeobecne platnej v Únii.

Podporí to priateľstvo a vzájomnú dôveru?

Spôsob, akým vznikol prvý návrh ústavy Európskej Únie, bol skôr nepriaznivý pre priateľstvo a vzájomnú dôveru. Ľudia, ktorí neboli naklonení začleneniu do EU, zneužívali túto skutočnosť. Veľa vecí v ústave navrhnutých môže, ak sa ich znenie nezmení, vyvolať u zainteresovaných, najmä menších štátov nedôveru. Ide o hlasovanie, o pridelovanie práv a centralizáciu dôležitých rozhodnutí, včítane zahraničnej politiky. Musíme uvažovať aj o tom, či obmedzenia na voľný pohyb pracovnej sily podporia priateľstvo.

Prospeje to všetkým zúčastneným?

Existencia Európskej únie a náš prístup do nej určite prispeje ku zvýšeniu bezpečnosti všetkých štátov v Európe. Prispeje rovnako ku posilneniu ekonomického potenciálu našich republík. Prospeje tiež ku intenzite priateľských vzťahov. Prispeje ku kvalite vzdelávania všetkých ľudí, ktorí žijú na európskom kontinente.“

Viktor Prikazský,
guvernér distriktu 2240
skrátil a redakčne upravil (dz)

Rotary and the enlargement of the European Union: Chances, Risks and Hopes

This was the theme of a Czech-Polish-German meeting organised by the German Rotary Club Dreiländereck-Oberlausitz in Zittau in Germany on 14-16 May. The meeting was attended by 50 representatives of the three districts. Also Viktor Prikazský, DG 22E40, contributed with his speech.



Pro mosty je charakteristické, že mívají alespoň dva konce (nebo snad začátky?), a že na nich pulsuje obousměrný provoz. Právě proto se stalo motto „BRÜCKE ZUM OSTEN“ na vlajce německého distriktu 1880 symbolem jeho současně spolupráce s kluby v distriktech sousedních, tedy v našem i v polském. Rozrůstající se vztahy podnítily před časem myšlenku uspořádat letos distriktní konferenci společně. Za místo jejího konání byly zvoleny Karlovy Vary, město s dlouholetou rotariánskou tradicí, kde už v období prvorepublikového Československa působil klub složený z členů různých národností (nejen české a německé). Jak se ukázalo v průběhu konference,

Mosty přátelství

Společná mezinárodní konference
Distrikt 2240 (Česká republika a Slovenská republika)
Distrikt 1880 (Svobodný stát Sasko a Severovýchodní Bavorsko)
Karlovy Vary, Grandhotel Pupp
25. - 27. června 2004



Zatímco partneři doprovázející účastníky konference měli možnost během soboty navštívit světově proslulou sklárnu MOSEK, ostatní se vzhledem k nabitému jednacímu programu hlavního konferenčního dne mohli věnovat individuálním zájmům až v neděli. Přesto se všem zájemcům podařilo během víkendu seznámit se s řadou zajímavostí města.

vazby mezi členy našich distriktů jsou živější, než by se na první pohled zdálo. Potvrdili to i pozvaní tlumočníci, kteří nakonec oficiální jednání vedené dvojjazyčně jen jaksí „jistili“. Většina účastníků konference si navzájem rozuměla i bez jejich pomoci, tu a tam bylo slyšet ze strany německých sousedů i lámanou češtinu. Uspořádáním společné konference obou distriktů se nejen podařilo ušetřit náklady, ale celá událost získala širší rozměr, slavnostní a přitom velmi přátelský charakter. V jejím průběhu se snadno navazovala nová přátelství a konkrétní formy další spolupráce se objevovaly téměř samy od sebe.



Klíčovou osobou perfektně fungující organizace celé konference byl Jiří Novák z pořadajícího RC Karlovy Vary. Za její obětavou přípravu, které se intenzivně věnoval několik měsíců, sklízel průběžně uznání všech přítomných.

Účastníci konference přijeli do Karlových Varů většinou už během pátku. V podvečer se setkali bývalí guvernéři obou distriktů, při jiné příležitosti pozdravil účastníky karlovarský primátor, Mgr. Zdeněk Roubínek. Příjemným zážitkem byl i večerní koncert Karlovarského symfonického orchestru v Městském divadle.

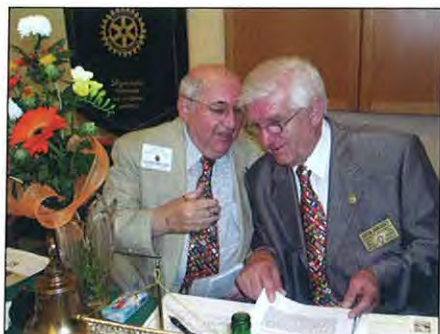
V sobotu dopoledne probíhala pracovní jednání obou distriktů odděleně. Zasedání mezinárodní nevládní organizace Rotary International distriktu 2240 - Česká republika a Slovenská republika se v salónku Bohemia účastnili zástupci 39 klubů (účast 80%). Více delegátů z jednoho klubu, jejich doprovázející partneři i hosté rozšířili počet účastníků na více než stovku.



Účastníky konference z distriktu 2240 přivítal Miroslav Krejčí (stojící), prezident pořádajícího RC Karlovy Vary. Speakery tvořily známé osobnosti našeho rotariánského společenství - sedící zleva: Ivan Kaldor (PDG 1950), Ota Veselý (DGE 2240), Peter Krön (PRID), Viktor Prikazský (DG 2240), Zdeněk Michálek (vzdělavatel D 2240)



Zajímavým a temperamentním vystoupením zaujal Ivan Kaldor, PDG 1950, koordinátor RI pro rozvoj členské základny ze SRN. Přiznal se k osobním vazbám s našimi zeměmi - jeho žena pochází ze Slovenska, pracovníčně velmi často zajíždí do Prahy, kde má i řadu osobních přátel. Prozradil to v té chvíli, kdy tlumočníci upřesňoval v češtině jeden ze svých výroků. Na snímku při diskusí s guvernérem našeho distriktu Viktorem Prikazským.



Přítomně pozdravil jménem prezidenta RI Jonathana J. Majiyagbeho bývalý ředitel RI Peter Krön (člen rakouského RC Salzburg). V devadesátých letech se jako DG 1920 zasloužil o obnovu rotariánského společenství v našich zemích.



Budoucí guvernéř (2005/2006) Otakar Veselý (RC Český Krumlov) informoval shromáždění o průběhu příprav vzpomínkových aktivit k 100. výročí vzniku rotariánského společenství a 80. výročí jeho rozšíření do bývalého Československa. K uctění těchto událostí vysadí 28. října všechny kluby našeho distriktu v místě svého působení mladou lípu - navážeme tak na tradici masarykovských Stromů republiky. Jeden z pěti zvonů, které od poloviny minulého roku putují klub od klubu po celém světě, zazní v listopadu a proslaví také na benefičních koncertech a společenských setkáních v našich městech. Slavnostní výroční konference distriktu je připravována na 5. března 2005 v Kongresovém centru Praha. Se zájmem je očekávána i publikace věnovaná těmto výročím i současné podobě ROTARY v našem distriktu.



Předávání funkcí mezi „starým“ a „novým“ guvernérem se tentokrát uskutečnilo jen symbolicky - výměnou vlaječky s mottem nadcházejícího rotariánského roku na předsednickém stole. Viktor Prikazský (RC Poprad) byl guvernérem distriktu 2240 jmenován loni výjimečně na dvouleté funkční období (2003-2005). Obětavou sekretářkou distriktu zůstává nadále i jeho manželka Magda. Osvědčený tandem tak může ve spolupráci s asistenty guvernéra, členy distriktních komisí i činovníky jednotlivých klubů pokračovat v úspěšně započatém díle.



Viktor Prikazský předal čestné uznání guvernéra šesti rotariánům distriktu.

Na tematických panelech před jednáním sálem se účastníci konference mohli podrobně seznámit s realizací společného MG-projektu čtyř českých a čtyř německých klubů (RC Cheb - RC Fichtelgebirge, RC Karlovy Vary - RC Weiden, RC Klattovy - RC Cham, RC Plzeň - RC Regensburg Marc-Aurel) - podrobnosti viz RGN 2004/02 a na str 20 - 23 tohoto čísla.



O dosud největším společném humanitárním MG-projektu distriktů 1880 a 2240 vytvořil v plzeňském studiu Gemini 99 Jan Loučím s manželkou Vladkou (na snímku s novým prezidentem RC Plzeň Jaroslavem Šindelářem - vpravo) emotivní videofilm POMÁHEJME POTŘEBNÝM. Tento působivý dokument s českým komentářem a anglickými titulky je k dispozici všem Rotary klubům na CD nosiči jako účinný osvětový materiál o činnosti rotariánů.



V sobotu odpoledne probíhala konference obou distriktů i společenský večer ve Slavnostním sále Grandhotelu Pupp společně, a to za účasti téměř 400 rotariánů a jejich partnerů. Účastníky pozdravil hejtman Karlovarského kraje JUDr. Josef Pavel a Karl Noltze, hejtman z Chemnitzu.



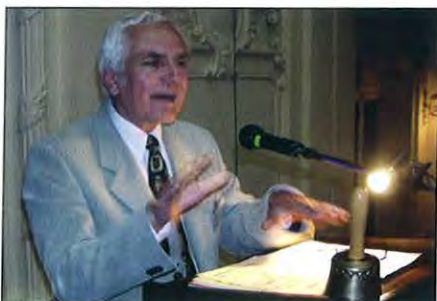
Odpolední části konference předsedali společně (zleva): Viktor Příkazský, DG 2240, Peter Krön, představitel prezidenta RI a Hans K. Schlei, DG 1880.



Bývalý velvyslanec ČR v Německu a Rakousku, dlouholetý iniciátor pozitivního rozvoje česko-německých sousedských vztahů a současný prezident mezinárodního PEN klubu, Dr. Jiří Gruša, se ve svém projevu zamýšlel nad tradicemi postavení malých národů ve větších státních útvarech a jejich sebeurčení v ústavě EU.



Předseda Etického fóra České republiky prof. Dr. Jan Šolc velmi pregnančně analyzoval etiku jako základní princip rotariánského společenství.



Účastníkům společné konference se tradičně představili studenti, kteří se v průběhu uplynulého rotariánského roku zúčastnili jednoletého výměnného pobytu v obou distriktech.



Účastníkům konference se představil také Mgr. Jan Karlas z Karlovy univerzity v Praze, který je vyslán RC Praga Caput Regni na jednoleté donátorské stipendium Distriktu 1080 na universitu v Cambridge



Guvernér distriktu 1880 Hans K. Schlei ocenil několik nejaktivnějších rotariánů svého distriktu.

Guvernér distriktu 1880 Hans K. Schlei (vpravo) odměnil za dosavadní spolupráci čestným odznakem Paul Harris Fellow i české rotariány, mj. také Jiřího Nováka, ADG, člena RC Karlovy Vary (uprostřed) a odznakem PHF se dvěma safíry Dobroslava Zemana, PDG, z RC Plzeň (vlevo).



Čestným odznakem Paul Harris Fellow se safírem odměnil guvernér distriktu 1880 prezidentku Rotaract klubu v Bayreuthu Kristinu Vizkelety za její zásluhy o rozvoj spolupráce mezi německými a českými Rotaract kluby.



Odlehčení konferenčním jednáním přinesla doprovodná kulturní vystoupení.

Text a foto:
S. K. Jedlička (RC Praha Classic)
Dobroslav Zeman, PDG (RC Plzeň)

A Bridge to the East

The joint District Conference of Rotary districts 2240 (the Czech and Slovak Republics) and 1880 (the Free State of Saxony and North-Eastern Bavaria) was held in Karlovy Vary on 25-27 July 2004. The designation "A Bridge to the East" has become a symbol for the current cooperation between the German Rotary District 1880 and clubs in the districts of Central and Eastern European countries. Incidentally, most of the participants at the conference could understand each other without the help of an interpreter - here and there even broken Czech could be heard! Holding a joint conference for the two districts not only meant that it was possible to cut down on expenditure, but the whole event acquired a broader dimension, a character that was festive and at the same time very friendly.

Z deníčku nového mikrobusu na Ledovci

Pro terapeutické centrum LEDOVEC v Ledcích u Plzně zajistili letos plzeňští rotariáni v rámci dosud největšího čtyřdílného MG-projektu v historii našeho distriktu, realizovaného ve spolupráci s německými partnery, nový mikrobus Ford-Transit. Stal se nedílným členem této komunity - a tak si jako jeden z nich začal psát i svůj deníček. Nahlédněme do něj!



Předání mikrobusu v Ledovci se zúčastnili také P. Winkler, prezident RC Regensburg Marc-Aurel a jeho předchůdce B. Klug



potkávat pravidelně! Tak to opravdu funguje: já vozím Ledovčany už skoro pět tisíc kilometrů a jsem s nimi čím dál tím raději.“

*Martin Fojtíček,
ředitel LEDOVCE, Ledce u Plzně*

Extracts from the diary of the new minibus on the "Iceberg"

As part of the biggest four-part MG project in the history of the District 2240 so far, carried out in cooperation with German partners, the Rotarians in Plzeň have provided a Ford Transit minibus for the "Iceberg" Therapeutical Centre at Ledce near Plzeň.

„Když jsem slyšel, že se setkám s těmi, díky kterým jsem to, co jsem, začal jsem se fakt těšit. To, co jsem, jsem díky rotariánům. Hlavně díky členům Rotary klubu v Plzni a klubu Regensburg-Marc Aurel.

A co že jsem? No přece zbrusu nový ledovcový mikrobus! Jsem z rodiny Fordů a rotariáni mě darovali Ledovci, abych tady vozil lidičky do terapeutických dílen na Ledovec a všude tam, kde můžou ukázat, že přes všechny psychické potíže a mentální omezení mají svoje místo na slunci a leccos dovedou.

No, a tu červenou sobotu jsem se setkal s těmi, co mě pro Ledovec opatřili. To se ví, že jsem se jaksepatrií umyl! A aby vyniklo, jak mi to sluší, postavili mě Ledovčané hned vedle mé kamarádky Stodvacítky. Ona chuděra je už hodně stará a leccos ji bolí. Však ji také Ledovčané hodně utahali, než jsem k nim přijel já!

Zkrátka ten den přijel velký autobus a spousta malých aut a v nich rotariáni z Česka i Německa. A taky různí Ledovčané. Pravda, napřed si mě moc nevšimli, vítali se a Ledovčané všem děkovali. Ale pak došlo i na mě. Všichni si mě prohlíželi a obdivovali, když se dozvěděli, jak dobře a spolehlivě na Ledovci sloužím.

Potom se už všichni ti lidé bavili, ale hlavně spolu. Prohlíželi si celé terapeutické středisko, měli spousta dobrého jídla a potom si ti, co přijeli německým autobusem, vymysleli takové soutěžení a všichni se úplně zabrali do toho strefování, házení, skládání a dalších her, že na mě docela zapoměli. Ale bylo vidět, že je to spolu moc baví a je jim fajn, tak jsem se na ně ani nezlobil.

A co teprve, až se potkají znova! Nebo když se budou



Klienti Ledovce se loučí se svými hosty



LEVEL INSTRUMENTS®

**Firma Level Instruments
podporuje sociální projekty
Rotary Klubu Praha v České republice**

LEVEL INSTRUMENTS spol. s r. o.

technika měření a regulace

hladina, průtok, tlak, teplota

**Přemyslovců 43,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory
tel.: 596 622 884, 596 622 618
fax: 596 620 618**



VYŘEŠÍME ZA VÁS



Po slavnostním přípitku a projevech zástupců obou RC převzala ředitelka Diakonie paní Marta Mikulová klíčky od nového automobilu. Přítomní novináři ze všech tří okresních periodik mohli obratem informovat čtenáře klatovského okresu o významu rotariánské pomoci.

Chamští a klatovští rotariáni navštívili středisko diakonie „Radost“ již v únoru, aby poznali denní režim jeho malých i velkých klientů, seznámili se s naléhavostí zakoupení mikrobusu a jeho využití, neboť jinak by byla činnost diakonie velmi omezená. Nahlédli také do chráněných dílen střediska.

Při reprezentačním společenském večeru předal tehdy prezident RC

Radost pro „RADOST“

Na slavnostním setkání, které uspořádal RC Klatovy ve starobylých prostorách klatovské radnice, proběhlo 31. března za přítomnosti starosty města Klatov Karla Mráze, PDG Dobroslava Zemana a Jiřího Fasta (oba z RC Plzeň) a zástupců RC Cham, vedených jeho prezidentem p. Ernstem Bauerem, slavnostní předání mikrobusu Ford Tranzit sociálnímu ústavu „Radost“ diakonie CČE v Merklíně.

Cham zástupkyni diakonie šek na 500 Euro. Během večera se prezentovali mladí klienti střediska svým vystoupením a nabídkou výrobků z keramické dílny, jejichž dražba měla velmi pozitivní ohlas. Celý výtěžek večera bude pochopitelně opět věnován diakonii „Radost“.

Spoluúčast RC Cham a RC Klatovy na tomto projektu je nejen pomocí pro mentálně postižené klienty diakonie, ale i podnětem k další spolupráci dvou partnerských Rotary klubů ze sousedních distriktů.

*Jaroslav Melan,
RC Klatovy*

Joy for "JOY"

At a festive gathering organised by the RC of Klatovy in the historic premises of Klatovy Town Hall on 31 March, in the presence of the Mayor of Klatovy, Karel Mráz, the PDG D. Zeman and Jiří Fast (both from RC Plzeň), and representatives of RC Cham, Germany, led by their president Ernst Bauer, a Ford Transit minibus was formally presented to the "Radost" [Joy] Social Institution run by the Diakonie organisation of the Evangelic Church of Czech Brethren in Merklín.

Rotariáni pomáhají seniorům

v Nejdku

V sobotu 24. dubna 2004 předali zástupci RC Karlovy Vary v Léčebně dlouhodobě nemocných (LDN) v Nejdku jejímu řediteli MUDr. G. Záleskému svůj dar - 52 antidekubitálních matrací. Vedle toho získala LDN od rotariánů polohovací lůžko, k němuž ještě letos přibude myčka hygienických nádob. Celková hodnota darů činí 835 000 Kč.

Tato aktivita byla součástí česko-německého čtyřdílného humanitárního projektu č. 23709 distriktů 2240 a 1880, podpořeného sponzorskými subjekty a účelovou dotací Rotary International.

Odhalení pamětní desky na objektu LDN, prohlídka interiéru a závěrečného rautu se zúčastnili čtyři zástupci patronátního RC Weiden v čele s prezidentem Dr. Falkem Kniesem a tříčlenná delegace partnerského RC Weimar, vedená prezidentem Dr. Wolfgangem Lückem. Protože však budou karlovarští i němečtí rotariáni v projektu pokračovat i nadále, předal Dr. Knies presi-

dentovi RC Karlovy Vary Ing. Miroslavu Krejčímu částku 500 Euro jako finanční základ pro další činnost.

*Stanislav Srnka,
RC Karlovy Vary*



Rotarians help senior citizens in Nejdek

On 24 April a festive gathering took place at the Health Centre for long-term patients in Nejdek, at which representatives of the RC of Karlovy Vary presented the director of the centre, MUDr. G. Záleský, with 52 anti-bedsore mattresses. In addition, the centre received from the Rotarians an adjustable bed, and this year it will also receive a machine for washing hygienic vessels. The total value of the gifts comes to 835,000 Kč. This activity is part of the four-part MG-project # 23709 carried out by Districts 2240 and 1880, with the support of sponsors and a Matching Grant from Rotary International.

Vděčné děti z „MÁJI“

Naši čtenáři si z předchozích čísel našeho časopisu jistě pamatují, že jedním z příjemců darů, které na jaře poskytli členové Rotary klubu v Chebu, byl Ústav sociální péče pro mentálně postižené „MÁJA“ v Chebu. O tom, co pro děti, které jsou v jeho péči, tento humanitární projekt znamenal, hovoří nejpřesvědčivěji dopis od ředitelky tohoto zařízení, datovaný 13. května t.r. Předal nám jej p. Václav Smek, dnes již bývalý prezident RC Cheb:

Vážený pane prezidente,

dovoluji, abych se s Vámi rozděila o nadšení, které panuje v našem zařízení. Radost dětí, kterou způsobilo předání daru od chebského Rotary klubu - vybavení zahrady, je odměnou nám všem.

Spletitost dnešní doby v nás utvrzovala myšlenku, že vítězí jen moc a síla peněz. Byl jste to právě Vy a několik dalších rotariánů, kteří nám dali naději, že existují i jiné životní hodnoty.

Děkujeme Vám za Vaši vstřícnost, ochotu a pomoc. Obohatili jste život dětí v našem zařízení. Dali jste nám na vědomí, že naše práce někoho zaujala - a to dělá velkou radost.

Jsem potěšena, že jsem poznala společenství Rotary, jeho členy-rotariány a jejich aktivity, které nám tolik pomohly.

Vladimíra Sedláková

Grateful children from "MÁJA"

A letter of thanks has been received from Vladimíra Sedláková, director of "MÁJA", the Institution for the Social Care for the Mentally Handicapped, in Cheb. Garden equipment has been purchased from donations made in the spring by members of the Rotary Club in Cheb together with the RC of Fichtelgebirge, Germany.



Němečtí přátelé si na zahradě MÁJI prohlédli novou malou tělocvičnu pro handicapované děti.



DG 1880 Hans Schlei osedlal kohoutku.

Něco pro vás a váš dům

Zdravé prostředí a pohoda v obytné místnosti, to jsou základní předpoklady hodnotného bydlení a optimálního životního prostoru jako místa pro obnovu duševních a fyzických sil.

Nejlepší prostředí pro lidi i bytové zařízení je při 45 - 60 % relativní vlhkosti. Optimální vnitřní tepelná pohoda je sice individuální, ale přehřátí organismu působí vážné zdravotní komplikace a teplota blízká se 40 °C má negativní dopady na každý organismus. Cesta ke zdravému bydlení tedy vede jednoznačně přes instalaci odvlhčovačů a klimatizací.

Optimální vlhkost - záruka zdraví

Odvlhčovače Zibro Clima, které dodává na náš trh liberecká společnost Procalor, v sobě spojují vysokou kvalitu s přijatelnou cenou. Odvlhčovače Zibro Clima udržují prostředí v rozmezí 45 - 60 % relativní vlhkosti buď automaticky, nebo je lze nastavit na maximální výkon. Odvlhčovače likvidují obtíže s plísněmi i pocením oken, pracují jako čističky vzduchu a odstraňují zdravotní potíže z vlhka. Navíc, produkce suchého vzduchu výrazně snižuje náklady na topení. Spotřeba elektrické energie ve výši 0,26 kWh při kapacitě odvlhčení až 24 litrů za den dokládá vysokou hospodárnost jejich provozu...

Klimatizace - kvalita bydlení

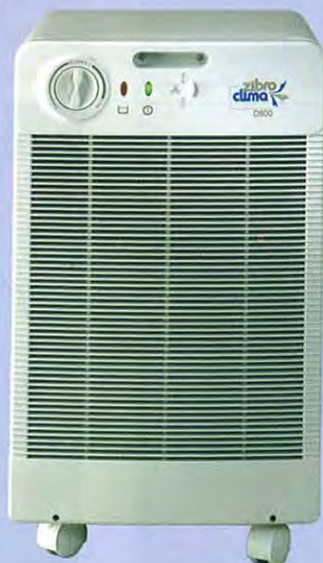
Firma Procalor, s. r. o., se ve svém programu věnuje i klimatizaci. Řada mobilních klimatizačních jednotek Zibro Clima nové generace je vrcholem v tomto oboru. Jednotky o výkonu 2700 W, 2900 W, 3300 W a 4100 W chladicího výkonu mají dálkové ovládání a jsou vybaveny zařízením, které zabraňuje hromadění kondenzátu v přístroji, což má - kromě zvýšení uživatelského komfortu - vliv i na zvýšení účinnosti, a tím i lepší ekonomiky provozu. Poměr příkonu a chladicího výkonu těchto jednotek se pohybuje kolem 25 %. Praktické u těchto jednotek je, že kromě vlastní výroby chlazeného vzduchu mohou pracovat i jako odvlhčovač nebo zajišťovat cirkulaci čistého vzduchu.

(dz)

Foto: Procalor



Zibro Clima D 800 -
výkon odvlhčení 8 - 16 litrů/den



Zibro Clima D 1001 -
výkon odvlhčení 12-24 litrů/den



Zibro Clima PX150
chladicí výkon 4 100 W,
příkon 1 100 W



Zibro Clima P90
chladicí výkon 2 900 W,
příkon 830 W

Veškeré informace o uvedených výrobcích jsou připraveny kdykoli poskytnout pracovníci firmy a výrobky lze vidět v prodejním skladu firmy v Liberci.

procalor
voda a teplo do vašich domovů

Procalor, s. r. o.,

Jiskrova 5, 460 01 Liberec > T./ F.: 485 172 601 > Mob.: 602 482 792 > e-mail: procalor@volny.cz > www.volny.cz/procalor
Prodejní sklad (v obchodním areálu Letná): Letná 566, 460 13 Liberec 13 > Mob.: 721 223 199

RC Liberec - Jablonec: už 10 let



Ve dnech 14.-16. května oslavil Rotary klub Liberec-Jablonec n./N. v hotelu Zlatý Lev už 10. výročí svého založení. S potěšením přivítali jeho členové nejen guvernéra našeho distriktu 2240 Viktora Příkazského s chotí Magdou, ale i guvernéra bezprostředně sousedícího německého distriktu 1880 pana Hanse Schleie s chotí Rike. Z celkového počtu 140 účastníků bylo více než 60 ze zahraničí, především ze spřátelených RC Freital, RC Dreiländereck Oberlausitz Zittau a RC Hanau, ale

i z rakouského RC Traun, zastoupeného také panem Heinrichem Brdickou, který pomáhal náš klub zakládat.

15. května přijal účastníky oslav v historických prostorách liberecké radnice primátor města Liberce pan ing. Jirí Kittner, který se rovněž zúčastnil slavnostního večera. Během dne navštívili účastníci loutkové představení v Naivním divadle Liberec. Pro hosty bylo příjemné, že pauzy mezi jednotlivými výstupy byly doplněny německým výkladem. Regionální televize GENUS vysílala z těchto oslav krátký příspěvek.

Přátelskou atmosférou tohoto slavnostního setkání se potěšili nejen zahraniční účastníci, ale i představitelé českých a slovenských Rotary klubů: dvou z Prahy, dále z Ostravy, Jičína a ze Zvolena.

*Bohumil Kneř,
RC Liberec-Jablonec*



RC of Liberec-Jablonec: 10 years old

On 14-16 May the RC of Liberec-Jablonec nad Nisou celebrated the tenth anniversary of its foundation. Apart from members of the Club, the event was attended by the governor of our district, Viktor Příkazský, with his wife Magda, and the governor of the neighbouring district 1880 Hans Schleie with his wife Rike. Of the 140 participants, more than 60 were from other countries, mainly friends from the RCs Freital, Dreiländereck Oberlausitz Zittau, and Hanau, and the RC of Traun in Austria.

Poděkování mladým z Argentiny

Až z Argentiny přišlo Honzovi Vaněčkovi z RTC Plzeň, dosavadnímu představiteli všech Rotaract klubů v distriktu 2240, a Juraji Píšovi, past-prezidentovi RTC Praha, sympatické poděkování od Fernanda De Simoni, past - prezidenta Rotaract klubu Del Pilar Recoleta, který v červnu navštívil naši zemi.

„Tvůj klub i ty jste mi dali tolik, že má slova to nemohou dostatečně vyjádřit.

Cílem mé návštěvy bylo poznat, jak ve vaší zemi pomáhají rotariáni zlepšovat její každodenní život a uplatnit své zkušenosti i u nás. Díky vám oběma jsem poznal vaši zem, její kulturu i její bohatou historii. I pro nás je důležité, jak pevné máte vztahy v Rotary i v klubech Rotaract a jak uplatňujete synergií při svých projektech.

Děkuji vám za čas, který jste mi věnovali, za vaši pohostinnost a za vše, s čím jste mě seznámili. Chtěl bych říct všem vašim Rotary a Rotaract klubům,

že jste výborným příkladem toho, jak má RTC klub vypadat. Těším se, že se někdy setkáme v Argentině.“

Taková upřímná slova skutečně potěší.

Visit from Argentina

Fernando de Simoni, Past-President of the RTC Del Pilar Recoleta, Argentina, visited Czech Republic



Při večeři na uvítanou u Vaněčků (zprava: Honza Vaněček, jeho maminka Jana a Fernando).

Denný stacionár Divadla z Pasáže



V uplynulom čísle sme avizovali predstavenie MG-projektu RC Banská Bystrica a RC Alzenau (D) v hodnote 11 261 USD v prospech Divadla z Pasáže v Banskej Bystrici.

Históriu a súčasnosť Divadla z Pasáže nám bližšie predstavila jeho riaditeľka - pani Viera Dubačová: „Divadlo z Pasáže v Banskej Bystrici je občianske združenie, ktoré pôsobí už deviatu sezónu a ako jediné svojho druhu na Slovensku pracuje s ľuďmi s mentálnym postihnutím. Za obdobie od vzniku sme našudovali 8 inscenácií, natočili celovečerný hraný film „Z denníka jedného vagóna“, štyri televízne dokumenty v spolupráci so Slovenskou televíziou, TV Markíza a Českou televíziou. V Banskej Bystrici sme zorganizovali 1. ročník medzinárodného divadelného festivalu „Arteterapia, teória a prax v krajinách Visegrádu“. Zúčastnili sme sa divadelných prehliadok v Dánsku, Lotyšsku, Českej republike (Praha, Brno, Ostrava, Slavičín, Zlín) a na Slovensku.“

Divadlo vo svojej činnosti prepája kultúru (vytváranie autorských inscenácií a hranie divadelných predstavení) a sociálnu oblasť - systematickú prácu s ľuďmi s mentálnym postihnutím: vzdelávanie, vybudovanie chránenej

dielne a chráneného bývania. Toto prepojenie je základom integrácie ľudí s postihnutím. Divadelnými predstaveniami, vystupovaním v médiách a prezentáciou činnosti prináša Divadlo z Pasáže spoločnosti bezbariérový pohľad na ľudí s mentálnym postihnutím, ich život a spolužitie s nimi. Divadlo takto oslovuje a ovplyvňuje široký okruh ľudí, čím sa snaží priblížiť prístup verejnosti k nim na úroveň vyspelej Európy.

Divadlo z Pasáže založilo v októbri 2003 Denný stacionár, ktorého úlohou je umožniť hercom divadla opustiť Domovy sociálnych služieb. Stacionár je zariadením dennej starostlivosti, ktoré okrem stravovania poskytuje hercom komplexné vzdelávanie a výchovu, s prípravou na ich samostatný život a zamestnanie. Okrem všeobecno-vzdelávacích lekcí, základov spoločenského správania a komunikácie, sú do programu zaradené aj lekcie pod vedením odborných lektorov, zamerané na rozvíjanie umeleckých kvalít: dramatický prejav, hudobný a výtvarný prejav, pohybový prejav. Herci majú možnosť samostatne a slobodne sa rozhodovať o vlastnom programe, ktorý môžu realizovať skupinovo alebo individuálne. Tento prístup v nich rozvíja schopnosť rozhodovať sa, samostatne uvažovať a fungovať v spoločnosti.

Divadlo nemá žiadne štátne dotácie. Pracuje v prenajatej budove a existuje len vďaka grantom. Preto RC Banská Bystrica v spolupráci s RC Alzenau (D) a vďaka pomoci formou MG v celkovej hodnote 11 261,00 USD pomohol s veľkou radosťou pri vybudovaní stacionára zakúpením počítača a učebných pomôcok do tried, reflektorov, stojanov a osvetľovacieho pultu pre divadlo. Veríme, že takto aspoň trochu

spríjemníme prostredie a uľahčíme záslužnú a náročnú výchovnú prácu a tvorivý elán celého kolektívu.

Riaditeľka Divadla z Pasáže, pani Viera Dubačová, pri preberaní symbolického šeku povedala: „Začína sa nová etapa nášho života. Všetci členovia divadla veria svojej práci a chápu jej význam. Naša tvorba je vlastne naša cesta za pravdou. A tá je ukrytá v hĺbke človeka. Preto sa k nej ide veľmi ťažko...“

*Ivan Belan, PDG,
RC Banská Bystrica*

Day centre for the "Theatre in the Passageway"

The MG project of the RC in Banská Bystrica and the RC in Alzenau (Germany), amounting to a sum of 11,261 USD, is intended to benefit the "Theatre in the Passageway" in Banská Bystrica. This is a civic association, the only one in Slovakia to work with mentally handicapped people. Since it came into being 9 years ago, it has staged 8 productions, made one full-length feature film and four television documentaries, and organised the first international theatre festival "Art therapy, theory and practice in the Visegrad countries".



S hercami Divadla z Pasáže účinkoval aj Daniel Hulka

Nový titul v edícii **PASSPORT**

PASSPORT PIEŠŤANY je v poradí siedmym titulom edície PASSPORT, ktorú som ako dištriktový projekt uviedol v roku 2000/2001. Je pravda, že prvý passport venovaný mestu Olomouc bol v roku 1996 projektom rotariánov v tomto meste. Pre jeho veľký úspech pripravil pôvodný autor tejto myšlienky J. Binar, PP RC Olomouc, ešte PASSPORT PRAHA a PASSPORT JERUZALEM. Po vzájomnej dohode bol potom tento projekt uvedený ako dištriktový a edícia PASSPORT bola zaregistrovaná ochranou známkou na Úrade priemyselného vlastníctva SR,

galérií a múzeí. Passporty doplnené faktografiou, bohatou fotografickou ilustráciou a potvrdením navštívených priorít mesta sa stávajú trvalým, veľmi atraktívnym suvenírom mesta nielen pre bežných turistov, ale aj oficiálnych hostí.

PASSPORT PIEŠŤANY a jeho firemné mutácie boli vydané aj v anglickom a nemeckom jazyku.

Passporty personalizované vlastnými nacionálami sú veľmi vhodné darčeky pre VIP návštevy či už radnice alebo rôznych inštitúcií v meste, ktorými môžu hostitelia svojich hostí obdarať.

Svojimi rozmermi podobné cestovným pasom nezatažujú objemovo často limitovanú batôžinu hostí a delegácií. Takto napríklad si osobne (napriek diplomatickému protokolu) odniesol svoj passport korunný princ Charles do Londýna z návštevy Banskej Bystrice. PASSPORT KOŠICE si odniesol gubernátor Petrohradu. Mnoho iných vzácných hostí odnieslo passporty navštívených miest do rôznych končín sveta na všetkých svetiadieloch, čím úspešne pod hlavičkou ROTARY propagujú krásu a históriu našich miest. Rotariáni

a ďalších piešťanských rotariánov obdržal PASSPORT PIEŠŤANY VIP s číslom 1 primátor mesta Piešťany Ing. Remo Cicutto z rúk vydavateľky tejto edície, pani Tatiány Grófovej, v predvečer otvorenia kúpeľnej sezóny 2004 v Piešťanoch.

Verím, že príklad RC Piešťany bude povzbudením k zapojeniu sa do projektu aj pre ďalšie, doteraz váhajúce kluby. V prípade záujmu som spolu so zmluvným vydavateľstvom RGT Press kedykoľvek pripravený pomôcť zabezpečiť vydanie ďalších titulov pokračujúceho dištriktového projektu a edície PASSPORT.

Želám PASSPORTU PIEŠŤANY v rukách jeho držiteľov úspešnú cestu do celého sveta a jeho držiteľom veľa šťastných návratov do Piešťan.

*Ivan Belan, PDG,
RC Banská Bystrica*



aby aj ďalšie Rotary kluby mohli pre svoje sídla pripraviť jednotný reprezentačný a nevšedný propagačný materiál, ktorý by bol zároveň praktickým a trvalým suvenírom navštíveného mesta. V ďalšom poradí potom nasledovali PASSPORTY miest Banská Bystrica, Košice, Žilina a najnovšie - Piešťany.

Mnohí rotariáni už poznajú niektoré tituly týchto exkluzívnych sprievodcov históriou a kultúrnym životom jednotlivých miest, aj ako materiál vybavený praktickými radami pre turistov. Majitelia passportov môžu využiť mnohé výhody počas ich pobytu v meste: je to tradične zľava reštauračných a hotelových služieb vo vybraných zariadeniach, zľava na vstupnom odporučených

týmto projektom veľmi vhodne a záslužne pomáhajú svojej komunite a svojmu sídlu pri prezentácii a propagácii nielen mesta, ale aj celého regiónu.

Verím, že v tohtoročnej kúpeľnej sezóne už aj PASSPORT PIEŠŤANY bude úspešne plniť túto úlohu a v rukách návštevníkov mesta a kúpeľov poputuje do celého sveta.

Skutočnosť, že aj ďalšie zviditeľnenie svetoznámych kúpeľov myslia tamojší rotariáni vážne, dosvedčuje aj novinka, ktorá bola práve prvýkrát realizovaná pri titule PASSPORT PIEŠŤANY. Pre mimoriadne významných hostí mesta bola totiž vydaná aj obmedzená séria registrovaných VIP PASSPORTOV. Za prítomnosti prezidenta RC Piešťany Pawla Jurkiewicza



New title in PASSPORT series

PASSPORT PIEŠŤANY is the seventh title in the PASSPORT series, which has been a district project since 2000.

Nové partnerství uzavřeno



Prezident RC Praha Classic, ing. Petr Niedoba (uprostřed) přebíral od zástupců RC Stuttgart - Solitude (na snímku Ingrid Scholz, která má na starosti klubová partnerství a prezident klubu Bernhard Kullish) vzácný dar - nový klubový zvon.



Mezi hosty slavnostního večera v restauraci Nebozítek byly i dvě vozičkářky, jejichž asistentky oba kluby celoročně sponzorují.



Rotariáni ze Stuttgartu si během víkendu prohlédli Prahu i z paluby klasického kolesového parníku.

K nebývalým zážitkům patřila projížďka historickou tramvají.



Po více než roční přípravě uzavřeli mezi sebou oficiální partnerství členové RC Praha Classic a RC Stuttgart - Solitude. Stalo se tak v polovině května při víkendové návštěvě více než čtyřicetičlenné výpravy stuttgartských rotariánů a jejich rodin v Praze. Oba kluby jsou v kontaktu už od roku 2001. Mimo vzájemných návštěv, které se uskutečňují několikrát do roka, byla zatím nejvýznamnější společná materiální pomoc obou klubů třem pražským rodinám postiženým v roce 2002 povodněmi. Od té doby přibývá vzájemných osobních vazeb i společných klubových projektů.

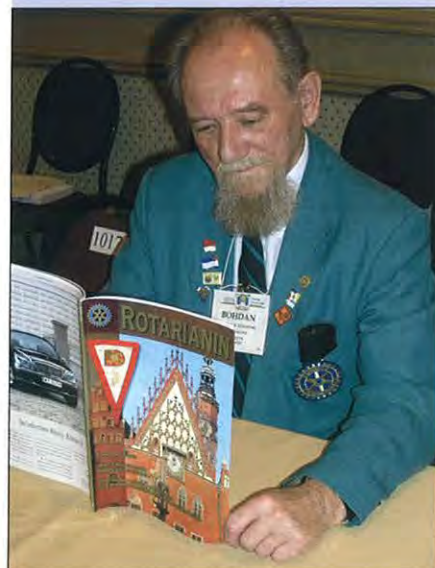
Text a foto: Svatopluk K. Jedlička



Bernhard Kullish, prezident stuttgartského RC (vlevo) zprostředkoval během jednoho ze setkání kontakt mezi zástupci Rotaract klubu Praha (na snímku Juraj Piš a Mária Džurnáková) a členy Rotaract klubu ve Stuttgartu.

ROTARIANIN

nová revue v Polsku



Bogdan Kurowski, PDG 2230, s prvním číslem nového čtvrtletníku ROTARIANIN.

Představujeme našim čtenářům titulní list nové čtvrtletní revue, která nese název „ROTARIANIN“ a jejíž první číslo vyšlo letos na jaře. Začali ji vydávat naši polští přátelé-rotariáni ze sousedního distriktu č. 2230, pokrývajícího nejen Polsko, ale i Bělorusko a Ukrajinu. Je obsahově i formálně velmi pěkně vypracována. U příležitosti našeho setkání na Legislativní radě RI v Chicagu v červnu t.r. mi její první výtisk předal Bogdan Kurowski, první polský guvernér, který v Chicagu velmi aktivně zastupoval svůj distrikt.

(dz)

RC PRAHA CLASSIC

se schází na nové adrese:

výletní restaurace
U krále Václava IV.
Kunratice 406
140 00 Praha 4
tel.: 244 910 106



každé úterý - 19.00 hod.

orientační body:

Thomayerova nemocnice v Krči
IKEM
Mikrobiologický ústav AV ČR
Obytná zóna Zelené údolí
Kunratický les

4 otázky

Odpovědi na tyto čtyři otázky pomáhají ověřit, zda naše úmysly a činy skutečně přispívají k naplnění rotariánských zásad, k zachování a rozvíjení etických hodnot v mezilidských vztazích:

1. Je to **PRAVDA**?
2. Je to **ČESTNÉ** vůči všem, jichž se to týká?
3. Podpoří to **PŘÁTELSTVÍ** a vzájemnou **DŮVĚRU**?
4. Přinese to **PROSPĚCH** všem zúčastněným?

„7“ je šťastné číslo

V předminulém čísle našeho magazínu (2002/04, str. 30) jsme přinesli zevrubnou informaci o vzniku nového pražského klubu, v hlavním městě ČR v pořadí sedmého, který přijal název Prag Bohemia. Neuplynulo ani pár týdnů a dostali jsme pozvánku na jeho slavnostní přijetí do svazku rotariánského společenství. Při této příležitosti předal Chartu Rotary International členům nového klubu guvernér našeho distriktu Viktor Příkazský, klubový zvon věnoval patronátní RC Prague International, klubovou kroniku spřátelený klub Praha City a při slavnosti bylo naléváno Rotary-víno - dar spřáteleného klubu z rakouského města Gerasu in Waldviertel. Stalo se tak 18. června večer v kongresovém sále pražského hotelu Crown Plaza.

Prezident nového klubu, architekt Michal Ibl, při této příležitosti mimo jiné poznamenal:

„Náš klub navazuje na tradici česko-německo-židovského kulturního a podnikatelského prostředí v Praze, které se úspěšně rozvíjelo v období prvorepublikového Československa, a které bylo zničeno v průběhu a po konci 2. světové války. Chceme být vpravdě klubem mezinárodním. Proto náš klub, po vzoru RC Prague International, kde je jednacím jazykem angličtina, zvolil za svůj jednacím jazyk němčinu. Členství v našem klubu je otevřené pro všechny Pražany hovořící německy, české Němce, experty, intelektuály, diplomaty, obchodní a vedoucí pracovníky zahraničních firem a zastoupení z německy mluvících oblastí, tedy nejen z Německa, ale i Rakouska nebo Švýcarska. V našem středu uvítáme rádi kteréhokoli občana jiného kontinentu, který pracovníně zakotvil v Praze a který hovoří německy. Při vědomí bolestivých komponent naší společné evropské minulosti musíme stále znovu připomínat zejména pozitivní prvky soužití poměrně velkého množství národů na tak malém, ale svěbytném území uprostřed Evropy, jakým je Praha. Důkazem prorůstání středoevropských kultur nejsou jen desítky mezinárodně známých jmen umělců,

vědčů a sportovců minulosti i současnosti, pocházejících z tohoto prostředí, ale i mnoho neznámých jmen, která najdeme v našich vlastních rodokmenech. Právě prorůstáním různých kultur a tradic mohlo vzniknout dědictví, jehož zásluhou je tato část Evropy tolik uznávaným a oblíbeným cílem nejen turistů.“



Mezi vzácné hosty slavnostního večera patřil guvernér distriktu 2240 pro ČR a SR, MUDr. Viktor Příkazský (vlevo) a Prof. Dr. Joachim Angerer - arcibiskup premonstrátského kláštera Geras (vpravo)



Popřát úspěšné vykročení do klubové činnosti přišel asistent guvernéra D 2240 pro Prahu Ing. Petr Pajas (uprostřed) a členové jeho mateřského klubu RC Praha City Ing. Vladimír Petráněk a JUDR. Lenka Deverová.

Zájemce provedla po historické Praze adeptka na členství v novém klubu Dr. Jana Černá.



Prezident RC Prag Bohemia, architekt Michal Ibl, poprvé rozezněl klubový zvon.



Přátelé z partnerského klubu v Gerasu přivezli na oslavu původní rotariánské víno, zelené veltlínské, které se stáčí pro jejich klub, RC Hötter a RC Přerov ve známé vinařské oblasti dolnorakouského Weinviertelu (víno představil Herbert Patschka).



V průběhu večera byly také představeny humanitární projekty neziskové organizace East European Mission/EEM (na snímku v pozadí ředitel Manfred Franke), které jsou pod názvem „Robin Hood“ (zlepšení sociálních podmínek života dětí v dětských domovech) a „Dr. Clown“ (pomoc v nemocnicích u dlouhodobě nemocných dětí) zaměřeny na oblast východní Evropy. Ve sbírce se během večera získalo pro tyto projekty téměř 25 tisíc korun.

Společnou řeč našli při setkání i přátelé z geograficky vzdálených klubů RC Kravaře (uprostřed Gerhard Herudek, prezident klubu) a RC München - Königsplatz.



MLADÍ PRO MLADÉ

Nejdřív trochu faktografie: Rotary kluby v Plzni a v Klatovech se rozhodly uspořádat letos již podruhé letní kemp pro zahraniční studenty: přijelo jich k nám celkem 13 z 12 zemí, aby strávili první týden v Plzni a okolí (Praha ovšem také nesměla chybět) a druhý týden v Klatovech a na Šumavě. Ochotný Honza Vaněček se ještě jako loňský prezident Rotaract klubu Plzeň naštěstí postaral na poslední chvíli o víza hostů a připravil celou organizaci a program jejich pobytu v Plzni. Za klatovské rotariány se zase o účastníky postaral Vladimír Růžička. Ovšem spolupracovala s nimi řada dalších - jak členů obou Rotary klubů, tak i RTC Plzeň i Praha. Jedině tak bylo možné, aby mladí u nás prožili dva týdny plné nových kontaktů a dojmů.



Dejme nejdřív slovo jednomu z orgnaizátorů, a pak i účastníkům:

Filip Mrkvička, současný prezident Rotaract klubu Plzeň

„Když mi Honza Vaněček oznámil, že bude potřebovat mou pomoc (ostatně i všech členů RTC Plzeň), přislíbili jsme mu ji, jak jen nám to časově možnosti dovolí, protože se práce nebojíme.“



Honza však připravil **VELMI** bohatý program, takže - když jsem chudáky účastníky budil ve středu ráno v půl sedmé, ani jsem se nedivil, když mi hrubě, naštěstí jen ve svém jazyku nadávali... A jak se jim podařilo vstát ve čtvrtek ráno v šest, aby stihli vlak do Prahy, netuším.

Prahou byli všichni uneseni, zvláště Martin z Islandu tam vyfotil snad každý roh (my zase nemáme gejzíry). Ale po pár hodinách všichni s nadšením oslavovali každou malou pauzu ve stínu, který nám kruté slunce s úspěchem schovávalo.

V pondělí jsme se v Klatovech setkali v úplně jiných podmínkách. Vláda Růžička, koordinátor kempu za RC Klatovy, mě přivítal až podezřele vřele, takže se záhy má představa prázdnin jako 14. účastníka kempu rozplynula. Oplýval sice znalostmi Šumavy, němčiny i ruštiny, ne však zcela angličtinou, takže se mi týden proměnil v překladatelskou praxi. Zkraje týdne se pro mizerné počasí některé plánované výlety neuskutečnily vůbec. Naštěstí si pak sv. Petr uvědomil, že je vlastně léto a tak nám na cyklistické výlety už vysvitlo sluníčko.

Loučení bylo slzavé, jak už to u podobných setkání bývá, zvláště pro ty, kteří si zde našli své (snad i životní?) partnery. Jsme však stále všichni v kontaktu a už se plánuje další setkání na příští léto... snad v Miláně...“

Svým názorem a hodnocením přispěl (jednotně v angličtině) i každý z mladých účastníků. Citujeme z jejich slov, pro úsporu místa však vynecháváme slova díky za uspořádání kempu, která se opakují u každého z nich:

**Veronika Dérerová,
Prievdiza - Slovensko**

„Uvítala jsem příležitost setkat se a navázat nová přátelství s lidmi z jiného kulturního prostředí. Myslím, že bylo dobře rozhodnout se k účasti na tomto kempu.“

Eda Kunič, Budapešť - Maďarsko

„Strávil jsem tu dva pestré týdny a poznal mnoho nových přátel. Byla to dobrá parta a užili jsme spoustu legrace. Program byl velice pestrý a zajímavý a velmi pěkně jsem ho využil.“

Eugenia Siracusa, Milán - Itálie

„Byla to dobrá parta a moc se mi líbila místa, která jsme navštívili. Myslím proto, že jsem udělala dobře, když jsem si vybrala Českou republiku.“



Eugenia se svou novou přítelkyní Helgou

Helga Bue, Revetal - Norsko

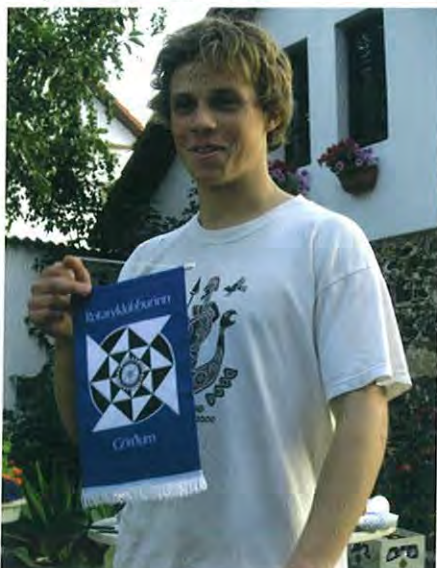
„Zvlášť hezká byla cesta na kanoích (po Beorunce).“

Els Vandenbussche, Allter - Belgie

„Stejně jako ostatní, potěšil i mne společně strávený čas. Nevěděla jsem, že je tu tak krásná příroda. Také cesta do Prahy byla velmi zajímavá. Asi Prahu znovu navštívím...“

Jerome Lecointre, Champ sur Layon - Francie

„Strávil jsem tu hezké dva týdny s dobrou partou. Děkuji za milé přijetí a těším se nashledanou ve Francii.“

Rik van der Velde, Nijverdaal - Holandsko

„Vaši zem jsem už navštívil dřív, ale tentokrát jsem ji viděl jiným pohledem. Děkuji všem rotariánům, kteří to umožnili. Snad bylo jen moc kuřecího, ale jinak to bylo prima.“

Pinar Atabarut, Izmir - Turecko

„Všechno bylo prima. Mám ráda Českou republiku. Děk za dobrou orgnaizaci.“

Svetlana Kalašnikova, Jekatěrinburg - Rusko

„V Česku to bylo moc hezké. Díky za příležitost setkat se s lidmi z různých zemí, je to prima nápad a díky za něj.“

Martin Leifsson Sorensen, Hafnarfjordur - Island

„Pobyt u vás byl moc při jemný. Sice snad trochu moc organizovaných vý-

letů, ale přece jen pěkných. Nejlepší však byl výlet na kanoích. Děkuju za něj!“

Mert Izzettin Yardim, Mersin - Turecko

„I když anglicky moc dobře neumím, přece jen jsem si tu našel několik výborných přátel. Snad se zas někdy setkáme.“

Enrique Carbonell, Massamagrell - Španělsko

„Kemp se mi moc líbil, protože měl pěkný program a všichni, kteří nás doprovázeli, k nám byli milí. I když jsme měli hodně kuřecího, byla strava moc dobrá. „Desítku“ za tento tábor!“

Stefan Dobrosavljević, Čačak - Srbsko - Černá Hora

„Tenhle kemp byl prima. Poznali jsme Plzeň a byli jsme pěkně pohromadě, abychom poznali kulturu druhých. Snad jsme neudělali moc starostí orgnaizátorům kempu, kteří si na nás našli vždy čas. Bylo to skvělé, měli byste tak pokračovat i nadále.“



Po celodenní pěší túře po Praze přivítali všichni chlápěci v parku před Hlavním nádražím

A NA ZÁVĚR JEŠTĚ PÁR SLOV Z DOPISU FILIPA MRKVIČKY, KTERÝ POSLAL VŠEM ÚČASTNÍKŮM PO JEJICH ODJEZDU DO JEJICH DOMOVŮ:

„Zdravím vás všechny,

po přečtení vašich dojmů z kempu mi nedá než napsat i ten můj... Ač jsem se snažil být co nejméně organizátorem (tuto práci skvěle odvedli Honza s Vladimírem), doufám, že jsem svou přítomností dokázal trochu zpříjemnit váš pobyt v naší krásné zemi.

Byli jste jako celek skvělá parta. Stačily mi tři dny s vámi v Plzni, abych si zabalil své věci, řekl „sbohem“ rodičům, kanceláři i škole a vyrazil za vámi do končin, zvané „Šumava Mountains“... a věřte - ani na okamžik jsem toho nelitoval.

Nemám rád velká slova, ale chci jen připomenout, že tento svět je založen na komunikaci. A pokud 14 lidí ze 13 různých zemí, kultur i jazyků dokáže najít společnou řeč, cestu do duše i do srdce ostatních, proč se tak nemůže dít ve světě kolem nás. Podobný kemp by potřebovalo víc lidí.“

BRŇANÉ MÍŘÍ DO PRAHY



Početná skupina rotariánů z RC Brno zavítala do Prahy, aby se účastnila slavnostního zahájení rozsáhlé rekonstrukce malostranského Paláce Beethoven. V místech, kde dříve býval hostinec „U zlatého jednorožce“, pobýval v únoru 1796 známý hudební skladatel. Během dvou let změnil brněnská společnost UNISTAV podobu tohoto velmi cenného, ale zchátralého historického objektu na špičkové business centrum a residenční byty. Z účasti náměstka Jihomoravského kraje na tomto setkání je možné usuzovat, že objekt se patrně stane i reprezentativním pražským zázemím Brňanů.

-skj-

ROTARY GOLF CUP KRAVAŘE



V sobotu 12. června uspořádal RC Kravaře již 3. ročník Rotary Golf Cupu. Konal se v překrásných exteriérech zdejšího zámeckého parku. Přestože několik dnů před turnajem vydatně pršelo a těžké mraky ještě v sobotu ráno nevěstily nic dobrého, počasí se nakonec umoudřilo a drobný deštěk nemohl zmařit zaujetí pro hru. Poslední jamky jsme nakonec dohrávali za pěkného slunečného počasí. O tom, že si náš golfový turnaj zaslouží přívlastek mezinárodní, svědčí účast rotariánských golfistů pěti národností.

Zvláště nás potěšila účast zástupců tří slovenských klubů - z Liptovského Mikuláše, Bratislavy a Trenčína. Zasluhou sponzorů turnaje (Cestovní agentura AVANTI TOUR Ostrava, MAR CONTROLS, s.r.o. Ostrava, SOLID CZECH, s.r.o. Dolní Bečva, VJAČKA, s.r.o. Ostrava) se podařilo získat navíc 15 tisíc korun, které jsme věnovali speciální škole při Městské nemocnici v Ostravě. Potěšení a upřímnou radost z vydařeného setkání tak bylo možné vyčíst nejen z tváří účastníků turnaje, ale při předávání symbolického šeku i z tváře zástupkyně této školy.

Josef Malecký
sekretář RC Kravaře

MĚSTO FÉNIX



Autoři fotografické výstavy nazvané symbolicky MOST - MĚSTO FÉNIX se začali potkávat právě před čtyřiceti roky. Bylo to v roce 1964, kdy vláda ČSSR rozhodla v souvislosti s rozšiřováním povrchových hnědouhelných dolů o osudu tohoto města. Oba se „potloukali“ s fotoaparátem v sutinách demolovaných ulic starobylého královského města. V opuštěných městských blocích si nemohli jeden druhého nevšimnout. Ladislav Šeiner, původním povoláním soustružník, se snažil zachytit poslední okamžiky města tehdy jako amatér - dnes je uznávaným profesionálním fotografem. Ing. Stanislav Štýs DrSc., vzděláním lesník, tehdy začal směřovat ke své nové profesi průmyslového ekologa, rekultivátora a specialisty zaměřeného na ochranu a tvorbu životního prostředí. K současné společné výstavě historických fotografií svedlo autory jak datum 25. března - letošní výročí onoho vládního rozhodnutí, tak společné členství v RC Most. Stanislav Štýs je zakládajícím členem klubu, Ladislav Šeiner se rotariánem stal právě letos. Oba autoři dokáží ke každé fotografii také vyprávět zajímavé podrobnosti. Například o pře-

sunu děkanského kostela Nanebevzetí Panny Marie, který se uskutečnil v roce 1975 průměrnou rychlostí 2,16 cm/min po trase dlouhé 841,1 metrů a patřil k světovým unikátům sledovaným širokou veřejností. Výstava fotografií se pod patronátem RC Most uskutečnila už na dvou místech - ve foyeru Městského divadla v Mostě a v aule Střední odborné školy pro ochranu a obnovu životního prostředí SCHOLA HUMANITAS v Litvínově (na snímku uprostřed starosta Litvínova PaedDr. Karel Zdražil). Mimochodem - víno, kterým si při vernisáži připíjeli, pochází z nových vinic vysázených na rekultivovaných plochách bývalých povrchových dolů.

-skj-

NONSTOP ČTENÍ POSEDMÉ



Již 7. ročník čtenářského maratónu Nonstop čtení, tentokrát na téma Sousedské vztahy, uspořádala Jazzová sekce ve spolupráci s Českými centry v zahraničí. Je příjemné, že Nonstop čtení se zúčastnili i někteří rotariáni - víme alespoň o těch pražských. Je možné, že rotariáni četli i v jiných městech, ale pro organizátory není podstatné postavení a funkce čtenářů.



Je na jednotlivcích, zda se chtějí zúčastnit a vzdát tak svou osobní poctu autorovi, z jehož díla si vybrali úryvek. Tato akce, která je už několik let přenášena internetem, spojuje země a národy vždy určitou ústřední myšlenkou. Sousedské vztahy byly vybrány vzhledem k našemu vstupu do Evropské unie. Toto téma navrhl ministr zahraničí Cyril Svoboda, letošní

patron „čtení“ - na snímku uprostřed společně s Ladislavem Ballekem, J.E. velvyslancem SR v ČR (vpravo) a Karlem Šrpem z Jazzové sekce (vlevo). Čtení začalo 27. května v Praze a trvalo šest dní a šest nocí, po které nepřetržitě četli příznivci české a slovenské literatury z děl svých



oblíbených autorů. Velký ohlas mělo čtení v Bratislavě a především v Košicích. Čtení dále probíhala v prostorách Českých center v dalších patnácti evropských městech a v New Yorku.

*Andrea Vernerová,
spoluorganizátorka Nonstop čtení,
RC Brandýs-Boleslav
www.nonstopczech.cz*

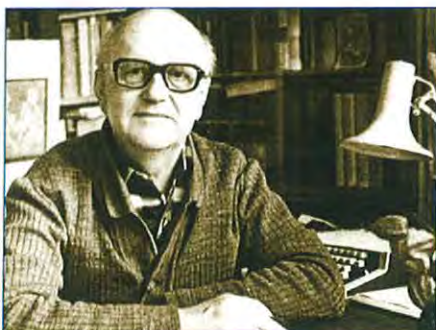
RODINNÁ TRADICE

Eduard Petiška:

*Kamkoli půjdeš,
poneseš v sobě zemi,
z které jsi vyšel,
kamkoli půjdeš,
poneseš v sobě zemi,
o které sníš a po které toužíš.*

*Ta první byla a je,
ta druhá teprve bude
a nikde ji nemůžeš na světě najít,
tu budoucí, vysněnou, šťastnou.*

*Jádra ořechů jsou všude ukrytá
ve skořepině,
ale doma jsou skořepiny nejtvrďší,
ale jen doma zrají jádra nejsladší.*



14. května by se dožil 80 let přední český spisovatel Eduard Petiška. Na upomínku let, které prožil v Brandýse nad Labem, mu byla odhalena pamětní deska v interiéru zdejší městské knihovny, která od června také nese jeho jméno. Do povědomí několika generací především dětských čtenářů vstoupil svou knížkou Jak krtek ke kalhotkám přišel, která inspirovala sérii animovaných filmů Zdeňka Millera. K další tvorbě pro děti a mládež patří Pohádkový dědeček, Pohádková babička, Birlibán, Čtení o hradech, zámcích a městech a především Staré řecké báje a pověsti, které byly např. ve francouzštině vydány 23krát a ve Francii se dokonce staly školní četbou. Eduard Petiška je autorem více než 80 knižních titulů - z tvorby pro dospělé jsou to např. knihy Svatební noci, Průvodce mladého muže manželstvím, Srdce, ve kterém bydlím, Cesta do země Lidivoni, Soudce Knorr. V roce 1999 nakladatelství Albatros a Knižní klub Eduardu Petiškovi posmrtně udělila platinovou knihu za 10 miliónů výtisků. Knihy tohoto básníka, prozaika, dramatika, esejisty a překladatele (překládal z němčiny - Heina, Goetha, Lessinga aj.) byly přeloženy do 30 jazyků - vedle klasických, jako je angličtina, francouzština, němčina atd. také do japonštiny (8 knih), čínštiny, arabštiny a vietnamštiny.



Těší nás, že jeho syn Martin Petiška, který je členem RC Brandýs-Boleslav, úspěšně pokračuje ve šlépějích svého otce, i když své knihy píše pod pseudonymem Eduard Martin. Svazek jeho rotariánských esejí s názvem INSPIRACE SRDCEM a podtitulem Umění být rotariánem, vyšel roku 2000 česky a anglicky v rámci naší první distriktní konference. Rotariánské verše a aforismy Martina Petišky vycházejí od té

doby každoročně s dedikacemi úřadujících prezidentů RI ve svazcích útlých, ale myšlenkami a emocemi nabitých.

*Andrea Vernerová,
RC Brandýs-Boleslav*

VÍKEND S OHŇOSTROJEM



Festival zábavy pod hrady Špilberk a Veverí - Brno-město uprostřed Evropy - a na něj navazující přehlídka ohňostrojů „IGNIS BRUNENSIS“, pořádané každoročně na přelomu května a června, nejsou už jen pouhou celoměstskou atrakcí. Jejich vzhlas se rozšířil do celé Evropy. Zájemců toužících vidět vše na vlastní oči přibývá, a proto RC Brno o svato-dušních svátcích přivítal v moravské metropoli dvě početné skupiny rotariňů ze zahraničí - z italského RC Aosta a z německého RC Leipzigi-Brühl.



Ač se naprostá většina rotariánů (včetně těch českých) viděla se svými přáteli poprvé v životě, hned od prvních okamžiků padly jakékoliv zábrany. Čtyřdenní program připravený brněnskými rotariány, byl skutečně bohatý: Moravský kras a plavba na lodičkách po podzemní řece Punkvě, pěší okruh Brnem s doprovodem renomovaného historika prof. Dušana Uhlíře (zakládající člen RC Brno), slavnostní oběd v Hradní vinárně na Špilberku, autokarový výlet

do Lednicko-valtického areálu, chráněného organizací UNESCO, a také řízená degustace rok od roku lepšího moravského vína s posezením ve viněném sklepě.

Představitelé všech tří klubů se v průběhu setkání nejen dobře bavili, ale také řešili i závažné otázky budoucí spolupráce. Prvním krokem byl významný finanční příspěvek německých přátel z RC Leipzig-Brühl ve prospěch mezinárodního Rotary handicampu, který každoročně organizuje v Březejci na Českomoravské vysočině RC Brno. Zazněla přitom úvaha, že by se spolupředatelem tohoto mezinárodního tábora pro tělesně a duševně postiženou mládež mohl v budoucnu stát i německý distrikt 1880. Dalším krokem bylo pozvání pro zástupce brněnských rotariánů k účasti na oslavách 75. výročí založení Rotary v Lipsku. Současně dohodli partnerství i Italové s Němci mezi sebou, takže brněnský vikend posloužil k navázání spolupráce hned mezi třemi zeměmi EU.

Zatímco s německým rotariány šlo vůbec o první osobní kontakty, s italskými přáteli se jeden z členů RC Brno, Jaroslav Kovář, stýká již delší dobu. Rotariáni z podhůří Mont Blancu mu před léty výrazně vypomohli při řešení rodinné tragedie. Výrazem vděku bylo tentokrát jeho pozvání všech zúčastněných rotariánů do rodinného podniku A.W. Loštice. Jako jeden ze dvou v Česku vyrábí pravé olomoucké tvarůžky. Rodina Kovářova se postarala nejen o exkurzi v závodě, degustaci svých produktů, ale také o celodenní program na Hané a návštěvu zámku ve Slavkově u Brna.



Setkání vyvrcholilo mítinkem v hotelu International Brno se slavnostní večeří, jehož se zúčastnily i manželky brněnských rotariánů. Soutěžní ohňostroj pak rotariáni shlédli z VIP tribuny na brněnské přehradě. Šťastnou náhodou ten večer soutěžili ohňostrůjci

z Turína. Italští hosté se tak mohli cítit jako doma - úvodem vyslechli svou hymnu a ohňostroj doprovázely slavné melodie od Verdiho a Pucciniho.

Jak konstatoval při hodnocení víkendového setkání v té době úřadující prezident RC Brno František Kuba, práce při přípravě bylo strašně moc, ale vyplatilo se to. Brněnský klub získal nové přátele a také zážitky, které si všichni zúčastnění odnesli, se hned tak nezapomenou. Největším přínosem ale bylo to, že se všichni pár dní cítili velmi dobře. I o tom je rotariánství - o schopnosti prožít společně v pohodě několik dnů, v nichž kulturní, jazykové a jiné bariéry jsou zcela nepodstatné.

*Ing. Miroslav Řepa;
prezident RC Brno*

ROTARY KLUB TŘEBÍČSKÉ NEMOCNICE



Třebíčský Rotary klub ve spolupráci se Základní uměleckou školou v Třebíči uspořádal v červnu benefiční koncert ve prospěch novorozeneckého oddělení místní nemocnice. Čistý výnos této akce přesáhl 63 tisíce korun, díky sponzorům, rodičům i pedagogům. Zajímalo nás, jak tato akce pokračuje. Zeptali jsme se na to primáře novorozeneckého oddělení MUDr. Jana Kozáka. „Smyslem dobročinné akce bylo shromáždit prostředky na zakoupení monitoru životních funkcí. Pořizovací cena přístroje je zhruba čtvrt miliónu korun,“ říká přednosta oddělení.

Iniciátorem a hlavním pořadatelem koncertu byl Frank Spekhorst, Holanďan žijící v Třebíči a člen Rotary klubu. Přístroj vyrábí firma Philips, jejíž sídlo je právě v Nizozemí. A tak šla žádost o sponzorskou slevu na její pražské zastoupení. Před časem přišla

překvapující odpověď. Sponzorský dar společnosti Philips je téměř 94 tisíc korun! Primář Kozák si libuje. „Vedení nemocnice se k zakoupení přístroje postavilo velkoryse. Dodalo chybějící prostředky, zhruba 77 tisíc. Je to velmi výhodné. Za tyto peníze získat monitor v ceně čtvrt miliónu! Kupní smlouva je již podepsána a teď čekáme na fyzické dodání přístroje,“ těší se MUDr. Jan Kozák.

Díky dobrému vybavení jednotek intenzivní péče dětského a novorozeneckého oddělení patří nemocnice v Třebíči, co se novorozenecké a kojenické úmrtnosti týče, k těm nejlepším v naší republice. Spolupráce Rotary klubu a Základní umělecké školy jistě přinese dobré ovoce i v budoucnu a možná se stane příkladem hodným následování.

František Ryněš, ADG

V. INTER COUNTRY TENIS CUP ČESKÝ KRUMLOV

Stalo se již mnohaletou tradicí, že partneři mezidistriktního výboru pro mezinárodní spolupráci s Rakouskem společně organizují za podpory českokrumlovského Rotary klubu mezinárodní tenisový turnaj. Jeho pátý ročník se uskutečnil v neděli 20. června v nádherném Tenis-centru Český Krumlov, které má k dispozici tři dvorce v hale a čtyři venkovní.



Zleva: vítězná dvojice J. Škrábal a J. Knore, Jana Cipínová, prezidentka RC Český Krumlov, Otakar Veselý, DGE, L. Langer, M. Hruban, P. Strnadel a P. Niedoba.

Pozvání na celodenní turnaj přijalo celkem deset rotariánských dvojic: z Bratislavy, Českých Budějovic, Mostu, Prahy, Prostějova, ze Spišské Nové Vsi a z Tábora. Dvě dvojice vyslali hostitelé - RC Český Krumlov, zahraničními účastníky byla dvojice z RC Freyung-Grafenau.

První cenu si odvezla dvojice Jirka Škrábal a Jarda Knore z RC Most, druhou Milan Hruban a Ladislav Langer z RC Prostějov a třetí Petr Niedoba a Tomáš Strnadel z RC Praha-Classic. Blahopřejeme nejlepším třem týmům a věříme, že zase přijedou příští rok obhajovat své pozice.

Rada účastníků (zejména jejich partneri) se zároveň účastnili českokrumlovských Slavností pětileté růže.

Těšíme se, že si rotariáni-tenisté zajistí pro příští ročník tohoto turnaje již nyní 11. a 12. červen 2005!

*Ota Veselý, DGN,
RC Český Krumlov*

The Fifth Inter-Country Tennis Cup in Český Krumlov

For the fifth year, an international tennis tournament took place in the Tennis Centre in Český Krumlov on Sunday 20 June. Ten Rotarian pairs took part: from Bratislava, České Budějovice, Český Krumlov, Most, Prague, Prostějov, Spišská Nová Ves and Tábor, and from the RC Freyung-Grafenau, Germany.

Na rozloučení s čestným členem Rotary klubu Poděbrady

Dne 22.dubna 2004 zemřel čestný člen Rotary klubu Poděbrady generál-major v.v. Ing. Rudolf Severín KRZÁK.



Generál Krzák se narodil 6. dubna 1914 v Bernarticích u Milevska v rodině středního rolníka, pocházel z pěti dětí. V roce 1934 odmaturoval na gymnáziu v Českých Budějovicích a nastoupil jako dobrovolník vojenskou základní službu. Absolvoval Školu pro důstojníky v záloze a v roce 1937 ukončil studia na Vojenské akademii v Hranicích na Moravě. Po okupaci Československa organizoval odchod do zahraničí a v červnu 1939 přešel do Polska a následně se na lodi dostal do Francie. Krátce sloužil u 1. pluku Cizinecké legie. Do Československé armády se vrátil v závěru roku 1939. Po pádu Francie odešel do Anglie, kde stál u zrodu elitních výsadkových komand. Jedno z nich, Anthropoid (Jan Kubiš,

Josef Gabčík), pak zlikvidovalo zastupujícího říšského protektora Reinharda Heydricha.

V září 1944 se účastnil výsadkové operace Silica-Jih v rámci Spojenecké mise do Přímořských Alp v severní Itálii. Po misi byl přesunut zpět do Anglie, v roce 1945 byl vyslán na Slovensko a s armádou generála Svobody se jako velitel praporu 1. československého armádního sboru v SSSR vrátil do Čech. Celá jeho původní rodina byla zlikvidována gestapem v roce 1942.

Po válce sloužil generál Krzák v Československé armádě do listopadu 1949 a dosáhl hodnosti podplukovníka výsadkového vojska. Stal se faktickým zakladatelem československého výsadkového vojska a jeho prvním velitelem. V době komunistické nesvobody byl perzekvován a devět let vězněn za veležradu.

Generálu Krzákovi byla udělena řada vyznamenání a řádů, mj. byl vyznamenán Československým válečným křížem 1939. Po roce 1989 byly jeho zásluhy oceněny, prezident jej jmenoval do generálské hodnosti a v roce 1991 byl vyznamenán Řádem Milana Rastislava Štefánika III. stupně. V posledních letech se generál Krzák věnoval historii Československé armády. Jeho přátelé jej vždy hodnotili jako skromného, ale zarputilého muže. Málodko mu například před lety věřil, že sestaví kompletní seznam legionářů z první světové války. Jeho zkušenosti bylo využito i při budování Speciálních sil Armády České republiky. Generál Krzák byl mnohými považován za jednoho z nejvzdělanějších vojáků v celé historii Československé



armády. Je čestným občanem města Poděbrad i rodných Bernartic u Milevska.

Rotary klub Poděbrady si váží zásluh a celoživotních postojů svého čestného člena generálmajora v.v. Ing. Rudolfa Krzáka. Někteří členové klubu byli i u jeho 90. narozenin, kterých se pan Krzák dožil 6. dubna 2004.

On 22 April 2004, the death occurred of an honorary member of the RC Poděbrady, Retired Major - General Ing. Rudolf Severín KRZÁK.

During the Second World War he left the country for France and later for England, where he was instrumental in the formation of the elite paratroop commando units. One of them, "Anthropoid" (Jan Kubiš and Josef Gabčík) was later to liquidate the Acting Reichsprotektor Reinhard Heydrich. After 1949 General Krzák was imprisoned. After 1989 his achievements received the recognition they deserved. In recent years he devoted himself to the history of the Czechoslovak army.

Ze světa Rotary

Vedoucí osobnosti RI pro rok 2004/05

Rada ředitelů RI, která je ústředním správním orgánem RI (RI Board of Directors), se skládá z 19 členů: prezidenta a vice-prezidenta RI a 17 ředitelů, kteří jsou nominováni kluby a zvoleni na Světovém kongresu jeden rok před jejich nástupem do funkce. Rada řídí a kontroluje veškeré záležitosti a fondy RI v souladu s Ústavou a Stanovami RI. Pro zachování kontinuity jejího rozhodování vykonává každý její člen svou funkci po dva roky.

Prezidentem Rotary International pro rok 2004/05 je Glenn E. Estess Sr., RC Shades Valley, Ala., USA, zvoleným prezidentem pro rok 2005/06 Carl-Wilhelm Stenhammar, RC Göteborg, Švédsko, vice-prezidentem John F. Germ, RC Chattanooga, Tenn., USA, pokladníkem David D. Morgan, RC Porthcawl, Wales.

Dalšími členy Rady ředitelů jsou: Ronald L. Beaubien, RC Coronado, Calif., USA; Jocelyn I. Bolante, RC Paranaque South, Filipíny; John J. Eberhard, RC London, Ont., Canada; Serge Gouteyron, RC Denain-Bouchain, Francie; Sushil Gupta, RC Delhi Midwest, Indie; Sölve Kernell, RC Kalmar, Švédsko; David Linett, RC Somerville and Bridgewater, N.J., USA; Michael D. McCullough, RC Trenton, Mich., USA; Yoshikazu Minamisono, RC Hofu, Japonsko; G. Kenneth Morgan, RC Chapel Hill, N.C., USA; Luiz Coelho De Oliveira, RC Limeira-Leste, Brazílie; José Antonio Salazar Cruz, RC Bogotá Occidente, Kolumbie; Sakuji Tanaka, RC Yashio, Japonsko; Constant A.G.M. Tempelaars, RC Vianen-Vreeswijk, Nizozemí a konečně Rodger W. Wagner, RC Scottsdale, Ariz., USA. Osm z nich jsou jejími členy prvním rokem, zbývajících devět rokem druhým.

Funkci generálního sekretáře RI bude i nadále vykonávat Edwin H. Futa, RC East Honolulu, Hawaii, USA.

Nejvyšší cena Rotary udělena v Osace

V rámci letošního Světového kongresu RI v Osace převzal z rukou prezidenta RI J. Majiyagbeho a Jamese Lacyho, předsedy Sboru zmocněnců Nadace Rotary, nejvyšší ocenění RI - Cenu za mezinárodní porozumění a mír (Rotary Award for World Understanding and Peace) pan Colin Parry. Na památku svého dvanáctiletého syna a dalšího tříletého chlapce, kteří přišli o život v roce 1993 při výbuchu bomby v jednom obchodním centru v anglickém Warringtonu, založil nadaci, k níž ve svém vystoupení uvedl:

„Předčasná smrt těchto dětí inspirovala mne i mou manželku Wendy k založení Centra pro mládež, nesoucího jména Tima Perryho a Johnathana Balla. Toto Centrum od svého otevření v roce 2000 pomohlo 7000 mladých lidí, aby se stali „vyslanci míru“. Je mým vroucným přáním, aby se tito dva obyčejní chlapci, Tim a Johnathan, které do jejich smrti nikdo neznal, na nás teď dívali z nebe a řekli: Dobře jste udělali, tak je to v pořádku, jen vydržte.“

(Připomeňme, že se nositelem tohoto nejvyššího ocenění RI stal v roce 1990 také náš bývalý prezident Václav Havel.)

Slavnostní setkání prezidenta RI v roce 2004/05

Glenn E. Estess, nový prezident RI pro rok 2004/05, uskutěční během svého funkčního období celkem sedm jedno-

denních slavnostních setkání (Presidential Celebrations) s rotariány v různých částech světa, aby tak připomněl hlavní cíle RI: péči o rodinu Rotary, o hospodaření vodou, o zdraví lidstva a o odstraňování negramotnosti.

Tato setkání proběhnou postupně takto: 15.11. v městě Teague, Korea (služba obci), 11.12. v městě Chennai, Indie (negramotnost), 08.01.2005 Osnabrück, SRN (služba mládeži), 19.03. Rio de Janeiro, Brazílie (zdraví lidstva), 09.04. Istanbul, Turecko (negramotnost), 30.04. Tokio, Japonsko (profesní etika) a konečně 07.05. Taipei, Tajvan (kampaň „Každý rotarián - každým rokem“ a budoucnost Rotary).

Nová strategie programu PolioPlus

V několika nejbližších měsících by se mohl Egypt a tři další země jižní Asie zbavit konečně dětské obrny podle prohlášení jejich ministrů zdravotnictví u příležitosti Světového shromáždění věnovaného problematice zdraví v květnu t.r. v Ženevě. Ovšem země západní a střední Afriky musí změnit svůj přístup k zastavení tohoto zhoubného viru, jak prohlásili jejich představitelé.

Ministři zdravotnictví Afganistanu, Egypta, Indie, Nigeru, Nigérie a Pakistanu vyhlásili plán k urychlení eradikačních aktivit ve svých zemích. Z posledních údajů vyplývá, že Afganistan, Egypt, Indie a Pakistan hlásily jen 21 nových výskytů obrny oproti 94 novým případům v dubnu minulého roku, takže do konce 2004 by se mohl výskyt zcela zastavit. Tento cílový termín také odsouhlasily vlády šesti polio-endemických zemí 15. ledna svým podpisem ženevské Deklarace o vymýcení dětské obrny.

Těchto šest zemí se proto nyní zaměří na masivní, cílenou kampaň, jež zabrání šíření viru této choroby. Bude zaměřena na 1 až 5 miliónů dětí. „Sám prezident Pakistanu Musharraf podpořil urychlení této závěrečné strategie. Ukončíme ji ještě v tomto roce“, prohlásil pakistánský ministr M.N. Khan. Jinou strategii budou potřebovat dvě sousední země Niger a Nigérie stejně jako další země střední a západní Afriky. Přestože původně pokročily v úsilí o eradikaci nejvíce, došlo pak k zastavení, neboť dětská obrna znovu vypukla v severní Nigérii poté, co tam byla imunizační kampaň zastavena v srpnu 2003. Nová strategie v této části Afriky proto spočívá v masivní, synchronizované imunizační kampani v 21 zemích této oblasti nejpozději do začátku roku 2005.

Pomoc Norska programu PolioPlus

Od roku 1988 přispěla vláda Norska na celosvětový program zaměřený na vymýcení dětské obrny částkou dosahující 20 mil. US \$. Tuto obětavost Norska ocenilo ústředí RI dne 20. dubna t.r. udělením ceny „Polio Eradication Champion Award“. Když budoucí prezident RI Carl-Wilhelm Stenhammar tuto cenu předával, řekl: „Jako člen Rotary pocházející ze Skandinávie, napůl dokonce Nor, jsem hrdý, že se norská vláda zapojila do vymýcení obrny tak aktivně. Je pro mne velkým potěšením, že tuto mimořádnou událost, založenou na partnerství veřejného a soukromého sektoru, budeme moci oslavit současně se stým výročím Rotary.“ Norští rotariáni přispěli na tento program částkou 2.6 mil. US \$.

Podle podkladů z ústředí RI přeložil a redigoval (dz)

Ochrana proti žloutence

Distrikt 3450, zahrnující Hong-Kong, Macau a Mongolsko, se rozhodl financovat (částkou cca 2,6 mil. US \$) svůj dosud největší projekt, týkající se zdravotnictví. Je zaměřen na kontinentální Čínu a jeho cílem je očkovat proti hepatitidě typu B během deseti let jeden milion dětí, které se nově narodí v nejhudších oblastech země. Tato iniciativa bude signálem vládě i lidu Číny, že cílem Rotary je uvádět v život své heslo „Service Above Self“ v život i v Číně. Kluby i jednotlivci v tomto distriktu vynaložili v uplynulých deseti letech již 10 mil. dolarů na pomoc Číně při přírodních katastrofách, na vzdělání, zdravotnictví, ochranu životního prostředí a na zmírnění chudoby.

See Rotary News 6/04:

District effort will protect 1 million babies in China from Hepatitis B

Lékařská péče na Madagaskaru

29 dobrovolníků - rotariánů i nečlenů klubů z Indie a z USA přispělo k péči o zdravotní stav 3 000 obyvatelů dvou měst - Antananarivo a Tanatave, ležících na Madagaskaru, ostrově v Indickém oceánu při východních březích Afriky. V rámci tohoto společného projektu distriktů 3080, 3130, 5280 a 9220 byla během března t.r. zřízena řada zdravotních středisek pro ambulantní i ležící pacienty. Vláda na Madagaskaru přímo závisí na zemědělství a rybaření, avšak není schopna zajistit ani základní zdravotní péči pro všechny své občany. Mezinárodní projekt MEDICARE, který zastrešuje a koordinuje tyto aktivity, byl založen před šesti roky rotariány v Indii, aby tak mohli uplatnit rozhodující a současně levnou lékařskou péči a léčiva na místech, kam v jiných rozvojových zemích nemají běžný přístup.

„V rámci tohoto projektu poskytují lékaři - rotariáni dobrovolně po několik dnů svou odbornou péči i čas a nabízejí zdarma své služby i mimo svou vlastní zem,“ řekl zakladatel tohoto projektu Rajendra K. Saboo, bývalý prezident RI, který se jako dobrovolník často účastnil těchto misí.

See Rotary News, 6/04:

International team of volunteers provides free medical care in Madagascar

Gl. Estess již na mezinárodním shromáždění nově nastupujících guvernérů v Anaheimu. Snahy o pomoci rodině Rotary hrají důležitou úlohu nejen pro udržení členské základny, ale inspirují i k novým námětům na uskutečňování našich servisních projektů. „Budou-li kluby propagovat atmosféru, z níž vyplyne zájem a péče o všechny členy klubu a podaří-li se zapojit do jejich humanitárních aktivit a sociálních projektů i jejich rodinné příslušníky, stane se společenství Rotary pro všechny spolehlivou cestou, která přinese jen uspokojení a obohatí životy všech.“



Světové kongresy RI

2006 11. - 14. června Kodaň, Dánsko a Malmö, Švédsko
2005 18. - 22. června Chicago, USA

ROTARY v číslech

Počet členů Rotary - mužů i žen	1 219 532
Počet klubů	31 936
Počet distriktů	529
Počet zemí	166
Počet členů Rotaract klubů působících ve	176 249
	7 663 klubech a ve 158 zemích
Počet členů Interact klubů působících v	222 203
	9 661 klubech a ve 117 zemích
Počet místních týmů aktivistů	5 567 v 71 zemích

Tato čísla se opírají o oficiální údaje o členské základně, včetně pololetního hlášení za období 01.01. do 30.06. 2004 a čtvrtletního hlášení za období od 01.04. do 30.6. 2003.

(dz)

Glenn Estess klade důraz na služby Rotary

V roce stého výročí Rotary International klade jeho nový prezident pro rok 2004/05 Glenn Estess Sr. důraz na čtyři oblasti služeb a pomoci: na pomoc rotariánské rodině, na otázky zdravotnictví, na vzdělání a na zajišťování dostatku vody. Vyzývá proto všechny kluby, aby pokračovaly ve svých dosavadních projektech a rozšiřovaly je o další záměry a současně aby i podporovaly nové iniciativy.

Prezident Gl. Estess chce tak i ve svém funkčním období navázat na iniciativu svého předchůdce Jonathana Majiyagbeho, který zdůrazňoval význam péče o členy Rotary klubů i o jejich rodiny. „Výbory pro péči o rodinu Rotary budou i napříště významným pomocníkem našeho úsilí o udržení členské základny v příštím roce,“ prohlásil

příště...

- > **Handicamp Březejc 2004 v péči RC Brno**
- > **Dojmy účastníků letních táborů mládeže v zahraničí**
- > **Zajímavosti z aktivit Rotary a Rotaract Klubů**

Příští číslo ROTARY GOOD NEWS 5/2004 vyjde začátkem října 2004

kalendárium

datum	místo	akce	pořadatel	kontakt
11.09.2004	Ostrava	oslava 75.výročí založení klubu	RC Ostrava	prezident RC
18.09.2004	Šumava	setkání rotariánů na Třístoličnicku	RC Český Krumlov	DGN O.Veselý
19.09.2004	Grey Bear Tále	II. ročník golfového turnaje Rotary	RC B. Bystrica	I. Belan, PDG
02.-03.10.2004	Liptovský Ján	shromáždění distriktu 2240	D. 2240	DG V. Příkazský
06.-10.10.2004	Maasticht	Rotary Institut	Zony 10-16	A.G.M. Tempelaars
22.11.-16.12.		cesta pamětního zvonu Rotary - CENTENNIAL BELL po českých a slovenských klubech		guvernér distriktu
08.12.2004	Brno	benefiční koncert Kociánka	RC Brno a RC Brno-City	prezident RC
04.02.2005	Bratislava	konferencia „Noví členovia EU - nová výzva pre spoločnosť“ pod záštitou ministra zahraničia Kukana	RC Braidalva a RC Bratislava-International	
05.02.2005	Bratislava	rotariánský ples	RC Bratislava	prezident RC
04.-06.03.2005	Praha	slavnostní konference k 80.výročí Rotary v ČR a stému výročí RI	distrikt 2240	DGN O. Veselý

Rotary International - distrikt 2240

Rotary kluby jsou samostatnými právními subjekty založenými na základě českých nebo slovenských právních norem v souladu s jednotnými zásadami Rotary International, a to většinou ve formě občanských sdružení. Působí v rámci územního celku zvaného distrikt (distrikt 2240 Česká republika a Slovenská republika). V jeho čele stojí guvernér, který plní úlohu koordinátora činnosti jednotlivých klubů a zprostředkovatele kontaktu s vyššími organizačními složkami a společenstvím Rotary International. Obměna činnosti jednotlivých klubů i distriktu má roční cyklus - rotariánský rok začíná 1. července a končí 30. června.

ČESKÁ REPUBLIKA		SLOVENSKÁ REPUBLIKA
RC Brandýs-Boleslav	RC Poděbrady	RC Banská Bystrica
RC Brno	RC Prag Bohemia	RC Bratislava
RC Brno City	RC Praga Caput Regni	RC Bratislava International
RC České Budějovice	RC Prague International	RC Košice
RC Český Krumlov	RC Praha	RC Liptovský Mikuláš
RC Frýdek - Místek	RC Praha City	RC Martin (v zakl.)
RC Hradec Králové	RC Praha Classic	RC Nitra
RC Cheb	RC Praha - Staré Město	RC Piešťany
RC Jičín	RC Prostějov	RC Poprad
RC Jihlava	RC Přešov	RC Spišská Nová Ves
RC Jindřichův Hradec	RC Ropice (v zakl.)	RC Trenčín (v zakl.)
RC Karlovy Vary	RC Tábor	RC Zvolen
RC Klatovy	RC Trutnov	RC Žilina
RC Kravaře	RC Třebíč	ROTARACT Banská Bystrica,
RC Kroměříž	RC Vrchlabí	Bratislava,
RC Liberec-Jablonec nad Nisou	RC Zlín	Košice,
RC Most	RC Znojmo	Liptovský Mikuláš,
RC Olomouc	ROTEX Praha	Nitra,
RC Ostrava	ROTARACT Brno,	Žilina,
RC Pardubice	Hradec Králové,	
RC Písek	Ostrava (v zakl.),	
RC Plzeň	Plzeň,	
	Praha	

Kontakt: na jednotlivé kluby sdělí redakce ROTARY GOOD NEWS, případně webové stránky distriktu 2240.

ROTARY GOOD NEWS

Šéfredaktor

a materiály ze zahraničí
Dobroslav Zeman, PDG, RC Plzeň (dz)
 tel.: 377 224 716
 fax.: 377 328 209
 e-mail: dr.zeman@quick.cz

materiály z ČR

Svatopluk K. Jedlička, RC Praha Classic (skj)
 tel: 602 432 751
 fax: 602 458 385
 e-mail: skj@post.cz

materiály ze SR

Ivan Belan, PDG, RC Banská Bystrica (ib)
 tel. +421/484 111 744
 fax: +421/484 412 886
 e-mail: i.belan@bb.telecom.sk

aktuality z Rotary klubů

Andrea Vernerová, RC Brandýs-Boleslav (av)
 tel: 602 386 359
 fax: 257 329 365
 e-mail: ada99@mbx.vol.cz

překlady do angličtiny:

Peter Stephens

redakční rada:

Ivan Belan, RC Banská Bystrica
 Alexander Brányik, RC Nitra
 Augustin Čermák, RC Hradec Králové
 Jan Hladký, RC Praha
 Willem Kolthof, RC Prague International
 Patrik Križanský, RTC Bratislava
 Róbert Matejovič, RC Košice
 Martin Petiška, RC Brandýs-St.Boleslav
 Milan Roch, PDG, RC Praha
 Vladimír Skalský, RC Praha City

elektronická podoba magazínu

www.rotary.cz

www.rotary.sk

webmaster Rotary distriktu 2240

Vladimír Skalský, RC Praha City

tel.: 284 812 627

fax.: 284 812 627

e-mail: skalsky@euneco.cz

vydavatelství a redakce

Agentura DŮM, s. r. o.

IČ: 63 99 22 30

Osadní 26

170 00 Praha 7

tel.: 283 871 410

fax.: 283 870 893

e-mail: office@agenturadum.cz

Pro Rotary International distrikt 2240 vydala

Agentura DŮM, s.r.o., Praha

© Praha, červen 2004

náklad: 2500 ks

NEPRODEJNÉ - distribuce direct-mail

Evid. číslo MK ČR: E 15244

ISSN 1214-7222

Laminátové bazény

Záruka 10 let

BALAREPO

BALAREPO



Špičková technologie zateplení

→ Provedená kompaktním, absolutně nenasákavým nástřikem tvrdou polyuretanovou pěnou.

s bazény BALAREPO léto nikdy nekončí



Snadná montáž

→ Díky vysoké tuhosti konstrukce bazénu jej není nutné obetonovávat, stěny se pouze za současného napouštění vodou obsypávají soudržnou zeminou.

bazénů BALAREPO přibývá i v zahraničí

Vrbčany - Kubšovka 37, 280 02 Kolín
tel.: 321 792 643, 737 347 508
<http://www.balarepo.cz>



Do střehu!

Moji Mattoni
nikdy
nedostaneš!



Když je něco dokonalé, je těžké se bez toho obejít.
Mattoni má styl, který svádí, je potěšením, které chutná.
Obsahuje přírodní komplex mikro a makroprvků Vitactive®, který pomáhá správnému fungování lidského těla. Kdo má žízeň, pije vodu. Kdo volí Mattoni, musí mít pouze Mattoni. Mattoni - vybraná značka mnoha nejlepších světových barmanů.



Kde to žije, tam je Mattoni.

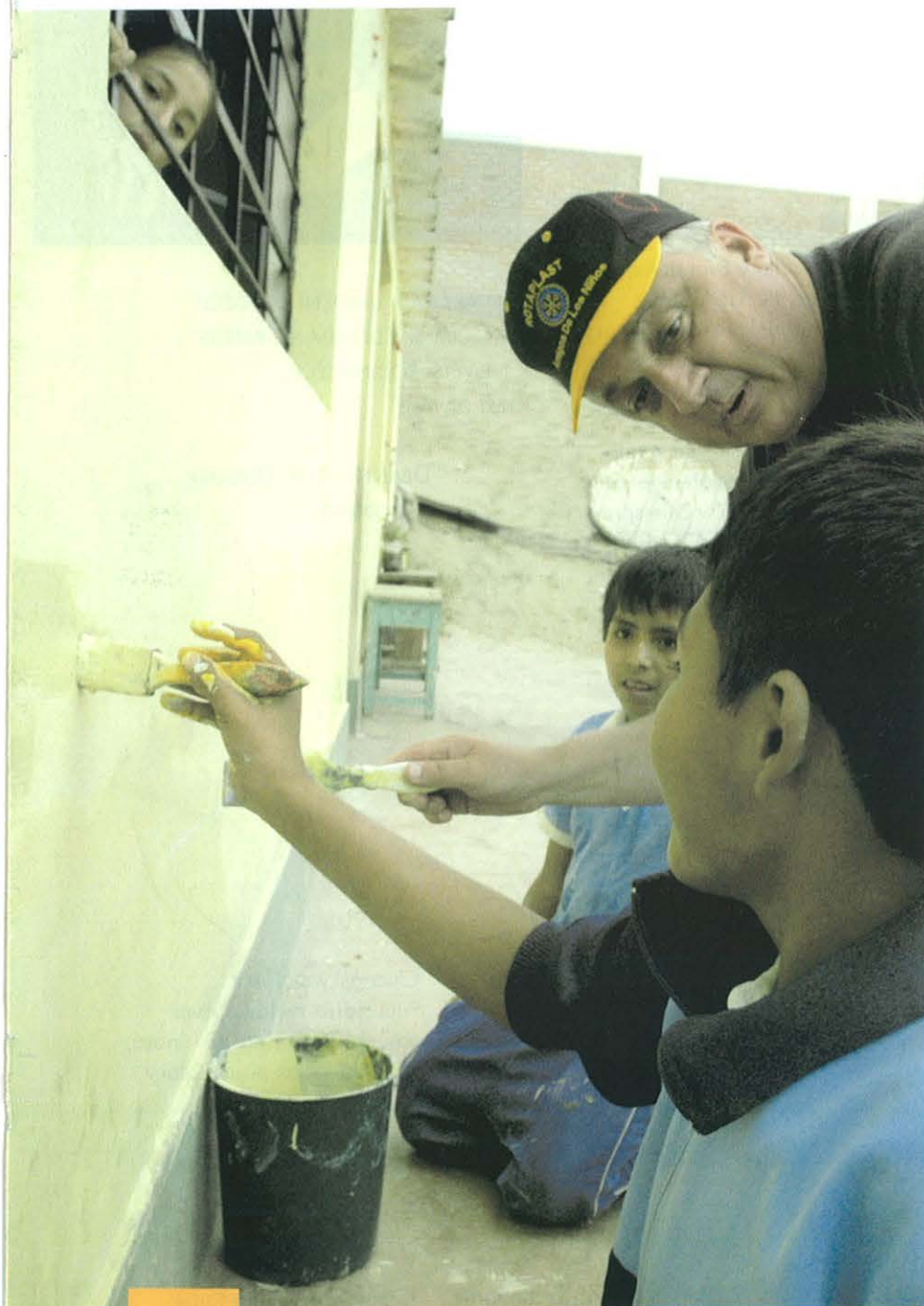


Rotary

Co víme o Rotary

Rotary International, nejstarší servisní klubová organizace na světě, čítá více než 31 000 Rotary klubů působících ve 165 zemích. Jejich členové tvoří celosvětovou síť podnikatelských a odborných vůdčích osobností - mužů i žen, kteří dobrovolně věnují svůj čas a schopnosti ve prospěch služby druhému, a to v rámci obce i v mezinárodním měřítku.

Rotariánské motto **SERVICE ABOVE SELF** (Služba druhému před vlastním zájmem) charakterizuje nejlépe humanitárního ducha více než 1,2 milionů členů. Pro Rotary je na celém světě charakteristické přátelství mezi jeho členy, muži i ženami, a významné projekty služby a pomoci nejen v rámci obce, ale i v celosvětovém měřítku. Rotary má velmi bohatou, ale i komplikovanou tradici a organizační strukturu s mnoha programy a pravidly, která mohou novým a někdy i starším členům připadat složitá. Úkolem těchto stránek je poskytnout základní informace o Rotary, které umožní každému členu, aby byl o tomto společenství lépe informován a byl hrdý na to, že sám je rotariánem.



USPOŘÁDÁNÍ ROTARY

Společenství Rotary International se opírá o své základní jednotky - kluby, které realizují své projekty služeb a pomoci. Vyšší organizační struktury - distrikty a ústředí RI - jim v těchto aktivitách, zaměřených na potřeby v místě či v zahraničí, napomáhají.

KLUBY

Rotariáni jsou členy Rotary klubů, které jsou součástí celosvětového společenství Rotary International (RI). Každý klub každoročně volí své představitele a v rámci ústavy a stanov Rotary se těší značné autonomii.

SPRÁVNÍ RADA RI

Devatenáctičlenná správní rada ředitelů RI, jejímiž členy jsou i současný a budoucí prezident RI, se schází čtvrtletně, aby stanovila zásadní politiku Rotary. Je již tradicí, že si každoročně nově volený prezident RI zvolí pro své funkční období své motto a cíle svých aktivit.

DISTRIKTY

Kluby jsou seskupeny do 529 rotariánských distriktů, z nichž každý je řízen guvernérem jakožto jediným představitelem RI v distriktu. Vedení distriktu včetně asistentů guvernéra a různých výborů řídí kluby a pomáhá jim v jejich činnostech.

SEKRETARIÁT RI

Ústředí RI má své sídlo v Evanstonu, předměstí Chicaga, Ill., USA; sedm oblastních mezinárodních centrál Rotary sídlí v Argentině, Austrálii, Brazílii, Indii, Japonsku, v Koreji a ve Švýcarsku. Centrála RI ve Velké Británii a Irsku (RIBI) slouží klubům a distriktům v této oblasti. Výkonným funkcionářem je generální tajemník RI, který stojí v čele správního aparátu čítajícího cca 600 osob a sloužícího rotariánům na celém světě.



„ROTARY VÁM UMOŽNÍ ODVĚČIT SE NĚČÍM S VĚDOMÍM, ŽE PATŘÍTE K NEJVĚTŠÍ RODINĚ TĚCH, KTERÍ DÁVAJÍ.“

- DEANNA ANN DUGUID,
INDONÉSIE

„ČÍM VÍC TOHO O ROTARY VÍM,
TÍM VÍCE JE MÁM RÁD.“

- MICHAL P. SLEVNÍK, USA



1905

Chicagský advokát Paul Harris svolává první schůzku Rotary na 23. února, zakládá se tak první Rotary klub Chicaga.

1906

Rotary klub Chicaga buduje veřejné záchodky u městské radnice jako svou první rotariánskou službu obci.

1910-11

Na prvním Kongresu Rotary je Paul Harris zvolen prvním prezidentem Národní asociace Rotary klubů.

1911-13

Zakládají se kluby v Kanadě, Velké Británii a Irsku. Jméno organizace se mění na Mezinárodní společenství Rotary klubů.

1915-16

Je založen klub na Kubě, první rotariánské zemi, v níž se nehovoří anglicky.

ODPOVĚDNOST ČLENŮ KLUBŮ

Klub je rozhodující složkou Rotary. V něm se také uskutečňují nejdůležitější aktivity. Všechny úspěšné Rotary kluby se vyznačují čtyřmi klíčovými rysy: usilují o zachování a další rozvoj členské základny, podílejí se na projektech služby a pomoci, přinášejících prospěch nejen jejich vlastní komunitě, ale i kdekoli v zahraničí, podporují Nadaci Rotary jak finančně, tak i zapojením do jejich programů a vychovávají vůdčí osobnosti, schopné sloužit Rotary nejen na klubové úrovni.

Co rotariánům jejich členství přinese, závisí ve velké míře na tom, co do něj sami vloží. Mnoho požadavků kladených na členy je koncipováno tak, aby se mohli ze svého zapojení jen potěšit.

Pravidelná účast na schůzkách pořádaných každý týden dává členům možnost těšit se z přátelské atmosféry v klubu a rozšiřovat své odborné i osobní obzory. Pokud se členové pravidelných schůzek svého klubu nemohou zúčastnit, mají možnost prohloubit si své zkušenosti účastí na schůzkách kteréhokoliv jiného klubu. Tato praxe zaručuje rotariánům srdečné přijetí v obcích a místech kdekoli na světě.

Místo a čas schůzek všech klubů zjistíte ve Světovém adresáři (Official Directory) nebo na webových stránkách RI www.rotary.org.

Služby a pomoci

Účastí na klubových aktivitách se členové klubu dozvídají o jeho zapojení do místních a mezinárodních projektů. Svým časem a svými schopnostmi mohou dobrovolně přispět tam, kde je jejich pomoci nejvíce zapotřebí.

Rozšiřování a udržení členské základny

Aby klub mohl úspěšně prosperovat, musí každý rotarián nést společnou odpovědnost za získávání nových členů. I noví členové mohou na schůzky klubu přivést své hosty nebo je také přizvat k účasti na některém servisním projektu. Hodnoty Rotary hovoří samy za sebe. Nejlepším způsobem, jak vzbudit zájem u potenciálních členů, je okusit atmosféru přátelství a uspokojení z poskytnuté služby a pomoci přímo z první ruky. Dalším úkolem je udržovat zájem členů o Rotary. Přátelská atmosféra v klubu a účast na servisních projektech od samého počátku jejich členství jsou dvě nejlepší cesty, jak posílit členskou základnu klubu.

Budme hrdí na své členství v Rotary

Oslavme sto let rotariánské služby a pomoci

23. února 2005 tomu bude sto let od založení Rotary. Tuto událost oslaví rotariáni po svém: službou a přátelstvím.

V roce 2003 vyhlásilo ke stému výročí množství Rotary klubů své projekty na pomoc svým obcím, aby tak připomněly svou úspěšnou práci za uplynulá léta a seznámily celý svět se svou bohatou historií. Jeden klub v Turecku pracuje na zajištění pitné vody pro 5 000 lidí z 21 vesnic, jiný klub v Anglii rekonstruuje počítače a poskytuje je školám a místním organizacím. Rotariáni v Maroku budují léčebné centrum pro oběti popálenin. Stejí výročí připomínají některé kluby také programem přátelských klubů z různých zemí. Například kluby z Japonska a Thajska budují v Thajsku hospic pro oběti AIDS, rotariáni z Kanady a Hondurasu připravují pojízdné knihovny pro děti v Hondurasu. Členové přátelských klubů se navštěvují. Tyto snahy se projeví ve všech místech zeměkoule a znovu připomenou snahu rotariánů učinit náš svět lepším.

„DÍKY ROTARY SE MÉ ÚSILÍ UČINIT SVĚT LEPŠÍM JEN NÁSOBÍ.
UŽ NEJSEM SÁM.“

- FERNANDO AGUIRRE PALACIOS, EKVÁDOR

1916-17

Prezident Arch Klumph navrhuje založení nadačního fondu, předchůdce Nadace Rotary.

1925

Založen první Rotary klub v Československu - v Praze. Do roku 1938 čítal Rotary distrikt č.66 již 47 rotary klubů.

1942-43

Rotariánská konference o vzdělávání a kulturní výměně konaná v Londýně připravuje půdu pro vytvoření UNESCO.

1945-46

Čtyřicet devět rotariánů pomáhá koncipovat Chartu Spojených národů.

HLAVNÍ PRINCIPY ROTARY

Po celou dobu historie Rotary se uplatňuje několik základních principů, jimiž se rotariáni řídí při dosahování ideálu služby a pomoci a respektování vysokých etických norem.

Cíl Rotary poprvé formulovaný v roce 1910 a rozvíjený po další léta, během nichž se poslání Rotary rozšiřovalo, je vyjádřen stručnou definicí účelu tohoto společenství a odpovědnosti členů jednotlivých klubů.

Cílem Rotary je rozvíjet ideál služby jako základny cenné iniciativy, obzvláště pak podpořit a pěstovat:

- Za prvé:** Rozvoj vědomostí o tom, kde lze poskytnout službu a pomoc.
- Za druhé:** Dodržování vysokých etických zásad v podnikání a ve všech profesích, respektování významu všech užitečných zaměstnání a vyzvednutí profese každého rotariána jako vhodné příležitosti poskytnout službu a pomoc celé společnosti.
- Za třetí:** Rozvíjení ideálu služby a pomoci v osobním životě, v povolání i v zapojení každého člena klubu do života obce.
- Za čtvrté:** Dobrou vůli, směřující k mezinárodnímu porozumění a míru prostřednictvím všech, které spojuje ideál ochoty ke vzájemné pomoci a službě.

Klasifikační princip zajišťuje, že každý člen klubu je představitelem některé z podnikatelských a profesních aktivit obce. Počet členů určité klasifikace, ať mužů či žen, odpovídá velikosti klubu. Výsledkem je různorodost profesí, což oživuje společenskou atmosféru klubu. Vytváří se tak bohaté zázemí při realizaci servisních projektů.

Čtyři otázky, které si jako měřítko etické úrovně svých aktivit kladou ve svém podnikatelském a profesním životě rotariáni na celém světě, formuloval rotarián Herbert J. Taylor v roce 1932. Byly přeloženy do více než 100 jazyků.

ZKOUŠKA POMOCÍ ČTYŘ OTÁZEK:

- Je to PRAVDA ?
- Je to ČESTNÉ vůči všem, jichž se to týká ?
- Podpoří to PŘÁTELSTVÍ a VZÁJEMNOU DŮVĚRU ?
- Přinese to PROSPĚCH všem zúčastněným ?

Filozofickým pilířem a základnou, na níž spočívá činnost Rotary klubu, jsou čtyři hlavní oblasti služby a pomoci, vyplývající z cílů Rotary:

klubová služba se zaměřuje na posilování přátelství a na úspěšné fungování klubu.

profesní služba vede rotariány k tomu, aby využili své odbornosti ke službě jiným a řídili se vysokými etickými normami.

služba obci se zaměřuje na projekty a činnosti, které klub realizuje, aby tak zlepšil život v obci; do ní spadají i rozsáhlá **služba mládeži**.

v rámci **mezinárodní služby** se realizují aktivity, jejichž cílem je rozšiřovat humanitární vliv Rotary na celém světě a napomáhat světovému porozumění a míru.



1946-47

Paul Harris umírá v Chicagu. Příspěvky rotariánů umožňují založení stipendijního programu.

1948-49

V zahraničí studuje prvních 18 rotariánských studentů, předchůdců dnešních vyslaneckých stipendistů.

1962-63

V Melbourne, Florida, USA byl založen první Interact klub. Vyhlášen program Celosvětové služby obci.

1965-66

Začíná se s programy Účelových dotací a Výměny studijních skupin.

PROGRAMY RI

Programy a příležitosti k poskytování služby a pomoci jsou koncipovány tak, aby pomohly rotariánům uspokojovat potřeby nejen vlastní obce, ale i přesáhnout její hranice a pomáhat potřebným kdekoliv na světě.

■ Interact kluby

Rotary kluby řídí a sponzorují tyto servisní kluby, určené pro mládež ve věku od 14 do 18 let. Ve 114 zemích působí již více než 9 300 Interact klubů.

■ Rotaract kluby

Rotary kluby řídí a sponzorují tyto servisní kluby mladých ve věku od 18 do 30 let, zaměřené na jejich vůdčí a odborný rozvoj. Ve 156 zemích působí více než 7 500 Rotaract klubů.

■ Obecní sbory aktivistů Rotary (RCC - Rotary Community Corps)

Rotary kluby organizují a sponzorují skupiny nerotariánů, které svou prací přispívají ke zlepšení života v obci. V 74 zemích působí více než 5 300 RCC.

■ Zájmová sdružení přátel (Rotary Fellowships)

Ve světě působí 75 mezinárodních zájmových, profesních a zdravotnických sdružení; jejich členy se může stát kterýkoliv rotarián či jeho manželka (partner), sdílející stejné zájmy.

■ Přátelské výměny v rámci Rotary

Rotariáni a jejich rodiny z různých zemí se navzájem navštěvují, pobývají v jejich domovech a bezprostředně poznávají odlišné kulturní prostředí.

■ Dobrovolníci Rotary

Přestože je již každý rotarián dobrovolníkem, mnozí z nich poskytují každoročně po krátké časové období své dovednosti a zkušenosti ve prospěch druhých v rámci zahraničních projektů.

■ Rotariánská výměna mládeže

Kluby a distrikty sponzorují a hostí každoročně na 7 000 studentů ve věku 15 až 19 let, kteří cestují na jeden akademický rok nebo na prázdninový pobyt v zahraničí.

■ Semináře RYLA (Rotary Youth Leadership Awards)

Kluby a distrikty sponzorují semináře s cílem podnítit a rozvinout vůdčí schopnosti mladých ve věku 14 až 30 let.

■ Služba světovému společenství (World Community Service)

Rotary kluby a distrikty ze dvou rozdílných zemí navazují mezinárodní partnerské vztahy, umožňující pomoc v rámci servisního projektu klubu nebo distriktu v jiné zemi. Mnoho takových projektů je dotováno účelovými dotacemi z humanitárních programů Nadace Rotary.

■ Nabídka příležitostí ke službě a pomoci

Klubům, které chystají nové aktivity služby a pomoci, doporučuje RI zaměřit se na některou z devíti hlavních oblastí, kde je pomoci především zapotřebí: ohrožené děti; postižené osoby; zdravotní péče; mezinárodní porozumění a dobrá vůle; základní vzdělání; populační problematika; boj proti chudobě a hladu; zachování Planety Země; problematika lidských sídlišť.



Budme hrdi na své členství v Rotary

Propagujme mezinárodní porozumění a mír

Jde-li o zajišťování míru, přistupují k němu rotariáni různým způsobem: nejzřetelněji se to projevuje ve zřízení Center mezinárodních studií pro udržení míru a řešení konfliktů. Desítky stipendistů se v nich učí, jak konflikty ve světě řešit a jak jim předcházet. Díky programům velvyslaneckých stipendií nebo výměny studijních skupin usilují rotariáni o vzájemné porozumění mezi lidmi, doslova od jednoho člověka k druhému. Rotary kluby se obracejí s pomocnou rukou k uprchlíkům nebo k jiným obětem válek ve snaze stabilizovat jejich život. Jeden takový náročný program probíhá v Afganistanu, kde američtí a pákistánští rotariáni vyhlásili projekt v hodnotě 250 000 dolarů, zaměřený na školní výchovu 1 000 studentů, z nichž je více než polovina dívek, ve východní části této země. Američtí rotariáni tam vybudovali počítačové centrum a zajistili učebnice pro univerzitu v Nangarharu, jednu z největších v Afganistanu, která dříve neměla pro potřeby studentů žádné počítače ani učebnice.

„ODZNAK ROTARY NA VAŠÍ KLOPĚ JE PASEM K NOVÝM PŘÁTELSTVÍM A PŘÍLEŽITOSTEM.“

- EDILBERTO UICHANCO, FILIPÍNY

1968-69

Byl vyhlášen program Rotaract klubů.

1979-80

Dotace Nadace Rotary s cílem imunizovat šest milionů filipínských dětí proti dětské obrně připravuje půdu pro PolioPlus.

1984-85

Rotary zahajuje program PolioPlus. Touto kampaní chce získat 120 milionů US dolarů, které poslouží k imunizaci všech dětí na celém světě.

1986-87

Vyhlášen program Místních (nyní obecních) sborů aktivistů Rotary

NADACE ROTARY

Nadace Rotary RI je neziskovou organizací, jejímž posláním je podporovat úsilí RI při plnění cílů Rotary a jeho poslání, zaměřené na vzájemné porozumění v celém světě, a to realizací místních, národních i mezinárodních humanitárních, vzdělávacích a kulturních programů.

Finanční podpora

V roce 2002/03 získala Nadace Rotary na příspěvcích 133 milionů US dolarů. Na podporu humanitárních nebo vzdělávacích programů, realizovaných kluby a distrikty, vynaložila více než 94 milionů.

Příspěvky všech rotariánů plynou

do Fondu ročních programů Nadace, který uděluje dotace a odměny prostřednictvím svých nadačních programů

do Stálého fondu. Z tohoto trvale uloženého kapitálu se na podporu programů Nadace věnují pouze jeho výnosy (úroky), čímž se zajišťuje dlouhodobá životaschopnost Nadace.

Každý dolar, který rotariáni věnují, přispívá na humanitární a vzdělávací programy. Je jim tak umožněno, aby rozvíjeli své služby a pomoci na mezinárodní úrovni. Pokud o to kluby a distrikty požádají, mohou od Nadace získat účelovou dotaci a uskutečnit tak mnoho hodnotných projektů kdekoli na světě. Ve snaze zajistit dostatečné prostředky potřebné k financování svých programů vyhlásila Nadace iniciativu „Každý rotarián - každým rokem“, vyzývající všechny členy, aby do nadace přispívali částkou alespoň 100 dolarů nejen v roce 100. výročí Rotary - 2004/05, ale i nadále.

Dotace na humanitární projekty

Dotace na humanitární projekty umožňují rotariánům zvýšit jejich podporu mezinárodním servisním projektům, zaměřeným např. na zřizování studní na vodu, na lékařskou péči, na výuku odstraňující negramotnost a na další nezbytnou pomoc lidem v nouzi. Rotariánská účast je klíčem k úspěchu při realizaci těchto projektů.

Zjednodušené dotace v odpovědnosti distriktu (District Simplified Grants) umožňují, aby Rotary distrikty využily určité části z prostředků fondu DDF (District Designated Funds), tj. těch, o jejichž účelovém použití distrikt sám předem rozhodl, k podpoře servisních nebo humanitárních činností, které jsou prospěšné v místním či mezinárodním měřítku. Individuálními dotacemi se přispívá na cestovné rotariánů, jejich manželek, členů Rotaract klubů a kvalifikovaných stipendistů nadace, kteří plánují nebo uskutečňují humanitární servisní projekty v zahraničí.

Účelové dotace (Matching Grants) pomáhají Rotary klubům a distriktům uskutečňovat humanitární projekty společně s kluby v jiných zemích.

Blanovy účelové dotace (Blane Community Immunization Grants) se poskytují pouze americkým Rotary klubům a distriktům ve výši do 1000 US dolarů, a to na jejich projekty, zaměřené na imunizaci obcí.



PolioPlus

Program PolioPlus zajišťuje prostředky na nákup vakcíny a její dopravu až na místo její aplikace v rámci masových imunizačních kampaní a podporuje osobní zapojení rotariánů, jejich dozor a také provoz laboratoří. Za tím účelem poskytli rotariáni již 600 milionů US dolarů. Rotary International je tak v úsilí o celosvětové vymýcení dětské obrny ke 100. výročí RI jedním z rozhodujících partnerů společně se Světovou zdravotnickou organizací, UNICEF a s Centrem U.S. pro prevenci a kontrolu nad chorobami (CDC).

„POCHYBUJI, ZDA JE VÚBEC MOŽNÉ DOKUMENTOVAT ROZSAH TOHO MNOŽSTVÍ PROGRAMŮ NADACE ROTARY, KTERÉ PRINESLY NA CELÉM SVĚTĚ TOLIK POZITIVNÍHO.“

OTTO AUSTEL, USA

1987-88

V kampani nazvané PolioPlus soustředili rotariáni 247 milionů US dolarů.

1988-89

Do Rotary vstupují první ženy. Rotary se vrací do Maďarska, Polska i Československa.

1994-95

Západní polokoule je vyhlášena oblastí bez dětské obrny.

1998-99

Zřizují se Střediska Rotary pro mezinárodní studium udržení míru a řešení konfliktů. Inaugurován samostatný distrikt 2240 ČR a SR.

VZDĚLÁVACÍ PROGRAMY

Vzdělávací programy jsou určeny k podpoře mezinárodního porozumění tím, že umožní setkání lidí z různých zemí a kultur.

· **Vyslanceká stipendia**, představující nejrozsáhlejší stipendijní program financovaný ze soukromých zdrojů, jsou každoročně udělována 1 000 studentů, aby během svého studia v zahraničí sloužili jako vyslanci dobré vůle.

· **Rotariánská stipendia pro udržení světového míru** jsou udělována jednotlivcům, kteří studují po dva roky v programech završených akademickým titulem „magistr“ v Centrech Rotary pro meziná-

rodní studia zaměřená na udržení míru a řešení konfliktů.

· V rámci kulturního a vzdělávacího programu **výměny studijních skupin** si distrikty z různých zemí vyměňují týmy mužů či žen ve věku od 25 do 40 let, působících v různých profesích.

· **Dotace Rotary pro univerzitní učitele** jsou udělovány osobám s vyššími vzdělávacími schopnostmi, aby vyučovali v zemích s nižšími příjmy sice na akademické úrovni, ale s praktickým zaměřením výuky.

SETKÁVÁNÍ ROTARIÁNŮ

Rotariáni se setkávají na řadě významných shromáždění, aby si vyměnili své zkušenosti, oslavili své úspěchy, potěšili se přátelskou atmosférou a stanovili si výhledy do budoucnosti.

Světový kongres RI je největším z těchto setkání. Koná se každým rokem v květnu nebo červnu v různých částech rotariánského světa. Na tomto čtyřdenním rušném shromáždění zaznívají referáty světových i rotariánských vůdčích osobností a probíhá řada velkolepých společenských akcí v duchu místních kulturních tradic. Účastníci tak mají neopakovatelnou příležitost vychutnávat rotariánské přátelství v mezinárodním měřítku.

Prezidentské konference, zabývající se tematikou stanovenou prezidentem RI, se konají každoročně v různých částech světa. Obecně se jejich pozornost upírá na oblast, v níž konference probíhá. Vytváří se tak prostor pro velmi živé diskuse a pro navázání mezinárodního partnerství pro servisní projekty.

Výroční konference distriktu by se měli zúčastnit všichni rotariáni. Jsou podnětným setkáním, hodnotícím aktivity klubů a distriktu. Za účasti svých rodinných příslušníků se rotariáni těší z atmosféry přátelství, obohacují se o nové poznatky a přímo se zapojují do plánování budoucnosti svého distriktu.



Budme hrdí na své členství v Rotary

Celosvětové vymýcení dětské obrny

Závazek Rotary na vymýcení dětské obrny byl vyhlášen v roce 1979 pětiletým projektem na očkování šesti milionů dětí proti této zhoubné chorobě na Filipínách. V roce 1985 jej Rotary přijalo jako svůj první celospolečenský projekt a zahájilo náročnou kampaň za získání finančních prostředků, která vynesla do roku 1988 247 mil. US dolarů. Poté, co se zjistilo, že jich stále není dostatek k tomu, aby byla obrna vymýcena ke stému výročí, tedy do roku 2005, vybrali rotariáni dalších 119 mil. v roce 2002/03. Do doby, než bude celosvětová eradikace skutečně certifikována, překročí příspěvek rotariánů částku 600 milionů.

Stejně důležitá je však i armáda rotariánských dobrovolníků podílejících se na Národních imunizačních dnech (NID). Cestují na velbloudech či v helikoptérách, aby dopravili vakcínu i do nejvzdálenějších oblastí a v zemích postižených válkou vyjednávají klid zbraní, aby se NID mohly uskutečnit. Od roku 1985 byly už proti dětské obrně očkované více než dvě miliardy dětí, takže se její výskyt snížil o více než 99 procent.

2000-01

Oblast západního Pacifiku je vyhlášena oblastí bez dětské obrny.

2001-02

Evropa je vyhlášena oblastí bez dětské obrny.

2002-03

Rotariáni přispívají částkou 119 milionů US dolarů k úplnému vymýcení dětské obrny na celém světě do roku 2005.

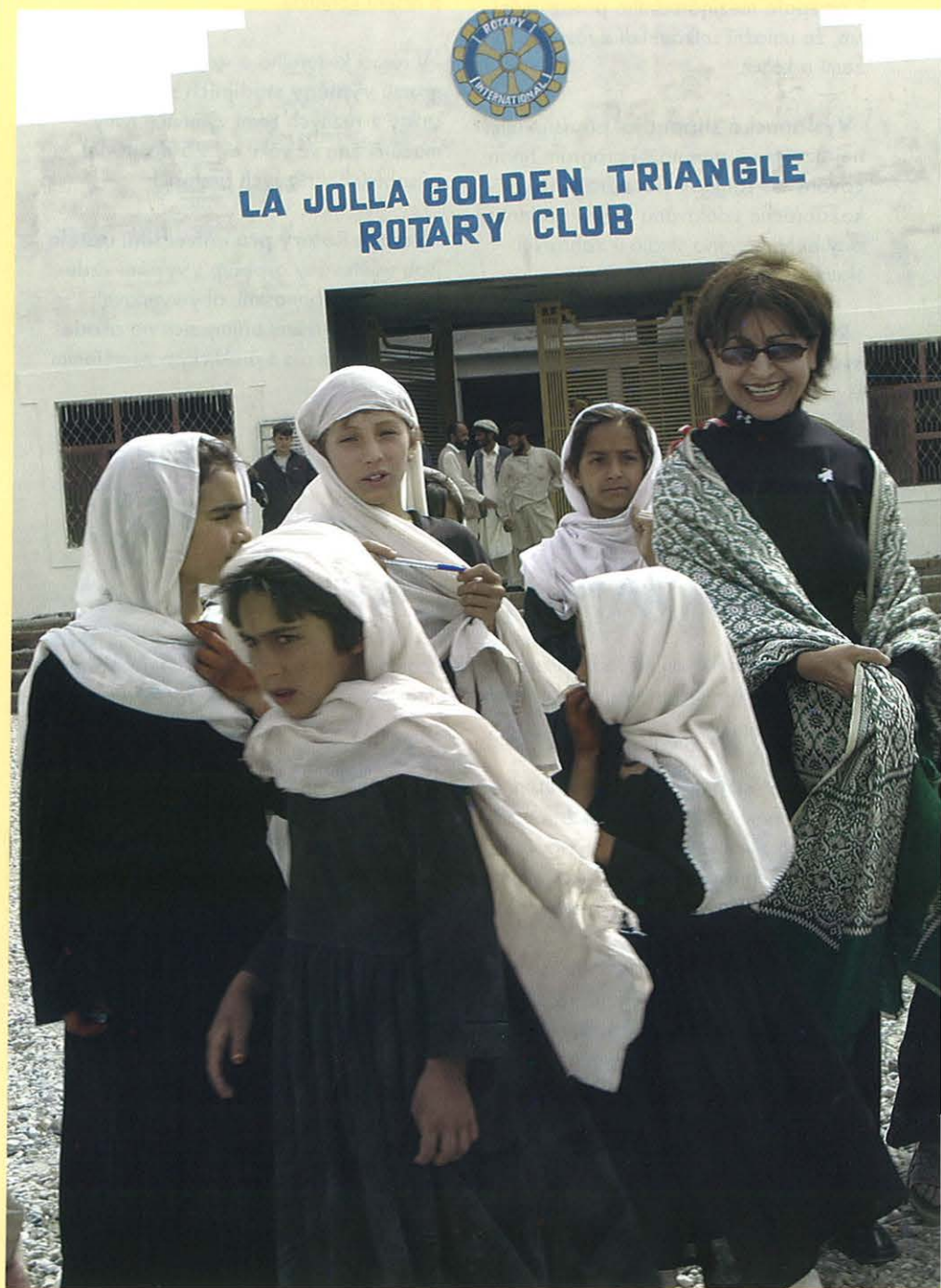
2003-04

Kluby vyhláší projekty ve prospěch svých obcí a u příležitosti 100. výročí navazují mezinárodní přátelské vztahy. Byla vydána publikace o stoleté historii Rotary.

MĚNÍCÍ SE TVÁŘ ROTARY

Génus Rotary spočívá ve schopnosti reagovat na každodenní potřeby, počínaje péčí o děti, přes pomoc běžencům, rozvoj venkova až po imunizaci proti dětské obrně. Tato hojnost projektů také odpovídá rostoucí rozličnosti členské základny Rotary, ať jde o pohlaví, věk či národnost. Přestože původní americké Rotary kluby byly pánské, jsou přijímány do řad rotariánů také ženy jako vůdčí osobnosti v podnikatelské i odborné sféře. Dvě třetiny rotariánů žijí dnes mimo USA a představují pestrou škálu různých kultur. Rotary kluby mění čas a místo svých schůzek, aby lépe vyhověly náročným profesním a osobním povinnostem členů, a využívají moderních informačních technologií k propagaci svých činností a své angažovanosti. Webové stránky RI umožňují členům řídit záležitosti Rotary on-line a stejným způsobem objednávat publikace, zaregistrovat se na schůzky, dozvídat se o historii Rotary, o jeho programech a jednotlivých akcích.

Chcete-li získat aktuální informace, navštěvujte pravidelně webové stránky www.rotary.org.



„VÝZNAMNÝM DŮVODEM K MÉMU ČLENSTVÍ V ROTARY JSOU MÉ DĚTI. PŘEJI SI, ABY SE NAUČILY NEZIŠTNOSTI A DUCHU SLUŽBY A POMOCI.“

- GINA BROUSSEAU, KANADA